

D-8112

F. 201 A
G. 2600-B-36**SHANGHAI MUNICIPAL POLICE****CROSS-REFERENCE SLIP**

Special Branch Registry OFFICE

FILE NO. D. 8112

SUBJECT:

REPATRIATION UNION

PARTICULARS	OFFICE	FILE NO.
Transferred to	Special Box	No. 103
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
INSTRUCTIONS SEE OVER		

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE

CROSS-REFERENCE SLIP

Sp. Br. Registry. OFFICE

FILE NO. D 8112

REPATRIATION UNION

PARTICULARS

OFFICE

FILE NO.

REPA TRIATION UNION

INSTRUCTIONS SEE OTHER SIDE

REPA TRIATION UNION

REPA TRIATION UNION

REPA TRIATION UNION

REPA TRIATION UNION

Шанхай 1 августа 1941 г.

За дело, товарищи!

Сейчас уже можно с уверенностью констатировать два факта.

Первый факт — Гитлер выступил против СССР, будучи ленинформированным.

Он полагал, что антикоммунистические настроения в Советском Союзе, существуют реально, а не являются коллективной галлюцинацией нацистов. Он думал, что в оставшемся мире эти настроения настолько сильны, что лозунг «крестового похода против большевиков» объединит вокруг Берлина широкие массы «по обе стороны фронта».

Второй факт свидетельствует о глубине просчета Гитлера.

Красная Армия, рабочие, колхозники и советская интеллигенция дерутся за советскую власть — за большевиков с таким упорством, которое не известно даже нашей истории, полной страниц величайшего героизма и народных подвигов. Обманулся Гитлер и в расчете на поддержку Европы, которую он завратил в страшное соединение концентрационного лагеря с кладбищем. Набор добровольцев в «противобольшевистские отряды» провалился с трехком. Более того, на всех оккупированных территориях и, кроме того, на территории самой Германии началось движение за Советский Союз, проявляющееся весьма активно — продукция военных материалов резко снизилась, телеграф то и дело приносит сведения о железодорожных катастрофах, учащаются нападения на германских солдат и офицеров, избиваются «сторонники» маринеточных нацистских «правительств».

Особенно усилилось движение против нацизма среди славянских народов,вшедшее в лице русского народа, воспитанного на

прекрасных революционных традициях, своего естественного возглавителя. Объединение славянства вокруг советской Москвы получило внешнее оформление в возобновлении дипломатических отношений СССР с Югославией, Чехословакией и Польшей:

Однако, было бы ошибочным рассматривать борьбу советского народа против фашизма, как высшее проявление борьбы одного только славянства против злого врага — славян — смертносного фашизма.

Нет, Восточный фронт — это фронт прогресса против реакции, фронт высших идей нашего времени против мрачных суеверий сердцевековья, фронт всего передового человечества против орд новых варваров, более страшных, чем те, под ударами которых рухнул античный мир.

О том, что на этом фронте дела обстоят далеко не плохо — говорить не приходится. Сами немцы вынуждены уже признавать, что разыграв операцию против Советского Союза идет не так, как им хотелось бы. Причины этого просчета, объясняются немецким пропагандистским аппаратом настолько явно, что именно нелепость нацистских объяснений свидетельствует о растерянности и страхе.

Германская армия начинает медленно разлагаться. Привыкшая к легким победам, она теряет самообладание и стойкость в результате подлинного германского сопротивления. В ответ на ослабление стойкости своих бойцов, нацистское командование развивает целую систему контр-устрашений. Военные суды свирепствуют, как в германской армии, так и в армиях «союзных стран», не навидящих наци, пожалуй, не меньше

тех, кто сражается с Гитлером.

Однако, меры устрашения, конечно, могут привести, необходимо нарастая, только к одному результату — неизбежному разгрому. Еще Лассаль говорил «можно опираться на штыки, но сидеть на штыках нельзя». Гитлеру придется убедиться в правильности этого изречения.

Однако, все перечисленные благоприятные факты не должны вести к благодушию, к успокоению. Все указанные симптомы происходят из одной основной причины: блестящей борьбы нашего народа. Эта борьба, однако, не легка: наш враг силен, упорен, коварен, беспощаден. Одолеть его можно только неослабным народным усилием. А для этого, надо думать не о том — когда будет уничтожен враг, а о том, как усилить удары по врагу, как ударить его в каждый следующий раз сильнее, чем в предыдущий.

И думать об этом должен весь советский народ, а значит, и мы.

Все силы на борьбу с нацизмом!

Все — и воля, и мысль, и жизнь — для победы над врагом нашей Родины.

Основное свойство советского человека — это свойство организатора.

Мы должны проявить его здесь, создав международное, активное, полное сил противофашистское движение, в Шанхае! В ответ на фарс «противобольшевистского похода», ответим реальным делом:

Выковкой своего звена той противофашистской цепи, которая задавит смрадное чудовище национал-социализма.

За дело, товарищи. Все на фронт идейной борьбы с фашизмом и его подголосками!

Р.

Одна из очередных задач

Сообщение о вторжении германских войск на территорию Советского Союза для большинства прозвучало громом с неба.

Несмотря на телеграммы «Рейтера» и усиленно дебатировавшиеся в международной печати проблемы советско-германских противоречий, трудно было допустить возможность такого огромного просчета со стороны германского высшего командования. Даже допуская « поправку на дурака », как выражались, когда то « На флоте », не легко было представить, что наци, ослабев от войны с Британией, имея против себя Соединенные Штаты, присоединят к числу своих врагов Советский Союз, то есть собственными руками завершат ту самую политику окружения, которой они так противодействовали.

Однако, факт не опровергается самими убедительными доказательствами его бессмыслинности.

22 июня мир узнал, что Германия находится в войне с СССР.

Сперва — под влиянием предыдущих побед немцев и в виду недостаточного учета причин, вызывавших эти победы, — международный Шанхай ждал новых доказательств германской «непобедимости».

Истерические реляции германских агентств находили сбыт.

Большинство — с ненавистью, небольшая кучка — с радостью читали «сensации» о разгроме Красной Армии, победных маршах германских панцерных дивизий и прочих достижениях нацистских «героев».

Однако, как заметил один представитель нейтральной страны, «можно в течении недели утверждать, что Киев падет завтра, но нельзя утверждать это в течении месяцев».

Германские реляции начали терять авторитет, и перестали верить.

Советские сводки, построенные, как отметил товарищ Лозовский, на проверенном фактическом материале — силуто працы — нашли доступ к массам. Международному Шанхаю стало до очевидного ясным, что немецкие орды отнюдь не непобедимы, что им дан отпор, что их продвижение вперед уже, фактически,граничит с поражением.

Германская пропаганда, в связи с этим, начала менять фронт.

«Бегущие красноармейцы» и «сдающиеся красные бойцы» исчезли со страниц немецкой прессы, где они только и существовали. На их место появились рассуждения о странном характере «русского мужика», который будучи побежден по всем правилам теории блицкрига по невежеству своему не только не сдается, а начинает так костыль противника, что из того духов.

Только плетущаяся в хвосте немцев, пораженная «русская» печать, навербованная из мудышек, с прежним старанием продолжает всплыть о разгроме Красной Армии, по глупости не понимая, что этими криками, она только усиливает конфуз наци.

Вообще «пораженцы» вносят фарсовый момент в суровую действительность. Начиная с антикоммунистического фонда (в момент написания этой статьи 350 мест. дол, то есть меньше 20 голод) и кончая «телеграммою навоеванного вождя фашистов, и преемника «графа» Вонсяцкого, некоего Стеклова в адрес советского правительства — идет смешная клоунада не без немецкого участия. (интересно отметить, что Н. Романов, подписавшийся в качестве «секретаря» под идиотской телеграммой Стеклова, — служащий «ДНБ»).

Это оживление призраков от пресловутого Кости Родзявского, взывающего

к «фашистскому вождю по ту сторону границы» до «наца-мальчика» — Хрисанфа Попова — неудачника и турицы — объясняется запахом крови, звоном денег и сумасшедшей надеждою выиграть на лотерейный билет.

Сибирь, так Сибирь, Приморье, так Приморье зауряд-жандармский паек, так зауряджандармский паек. Всетаки это лучше, чем пребывание на шанхайских задворках.

Так рассуждают эти лидеры, и с их точки зрения, с точки зрения, людей, морально деградировавших до открытого предательства, все это понятно. Остается только удивляться, как к этой вакханалии мелких страстишек, наполеоновских мечтаний, низости и алчности, даже завязанные подлецы решаются приклеить ярлык национализма и любви к родине!

Не будем, однако, заниматься дерматологией — кожная болезнь пораженчества далеко не серьезна.

Не даром на страницах того же «Русского Времени» П. С-в вынужден был отметить, что «немцы были ошеломлены» оборонческими настроениями русской колонии. Старый подхалим со слезой убеждал эмигрантов не огорчать немцев по всей вероятности, потому, что им так солено.

Однако, этот призыв результатов не дал.

Характерно, что сбор подарков красным бойцам, проводимый группой эмигрантов через Русско-Китайский Кооператив, в первые же дни дал свыше 5.000 дол. и при этом без всякого крика и шума. Цифра весьма показательная, если сравнить ее с антикоммунистическим фондом, собирающимся, как известно, достаточно настоятельно.

Однако, несравненно более этого материального убеждества характерно убеждество моральное.

«Русское Время» обзывают одно чувство презрение жалости.

Если обзорительно принадлежит ему генштабис вому экстремисту, то остается, что он по кое чувство о сти.

Во всяком случае Эфеса при обзорами В. Приморье, так Приморье зауряд-жандармский паек, так зауряджандармский паек. Всетаки это лучше, чем пребывание на шанхайских задворках.

Так рассуждают эти лидеры, и с их точки зрения, с точки зрения, людей, морально деградировавших до открытого предательства, все это понятно. Остается только удивляться, как к этой вакханалии мелких страстишек, наполеоновских мечтаний, низости и алчности, даже завязанные подлецы решаются приклеить ярлык национализма и любви к родине!

Не будем, однако, заниматься дерматологией — кожная болезнь пораженчества далеко не серьезна.

Не даром на страницах того же «Русского Времени» П. С-в вынужден был отметить, что «немцы были ошеломлены» оборонческими настроениями русской колонии. Старый подхалим со слезой убеждал эмигрантов не огорчать немцев по всей вероятности, потому, что им так солено.

Однако, этот призыв результатов не дал.

Характерно, что сбор

подарков красным бойцам, проводимый группой эмигрантов через Русско-Китайский Кооператив, в первые же дни дал свыше

5.000 дол. и при этом без всякого крика и шума. Цифра весьма показательная, если сравнить ее с антикоммунистическим фондом, собирающимся, как известно, достаточно настоятельно.

Однако, несравненно более этого материального убеждества характерно убеждество моральное.

Микрофоны фара

пораженчества точно вирулентны вызвать здесь же эффект и (не будучи специфически-школьный) пора

движение не име

же той видимости которую она имеет стараниями и «магов».

зия» теми
орами вы-
ременно и
ния и чув-
и действи-
еяют неко-
гы и бое-
вала-каппе-
ется пожа-
теряя вся-
бъективно-
учте, обзо-
сравнении
К., выгля-
я крупного
етика. То
К. трудно
рожна» и
о дважды
з спасе, то
ослеп от
тот этими
ищет все-
а и типица
не берем-
шные обзо-
т даже же-
роятать.
зрять то,
так самим
Пройдет
е две, еще
тая Крас-
ет продол-
ние упор-
вное, че-
ому Вре-
закрыться
героеном-
това.
ропаганда,
эмигрант-
з, «зелен-
ерых же
» вообще
ропаганди-
во всем
» герман-
цишина на
ю полях
одины.
здостаточ-
с вражес-
и одинич-
ных за-
ь против-
одимости,
зебя ней-
дизма и
недоста-
и, чтобы
кой либо
ль особых
шанхайских
женческое
ло бы да-
ти жизни,
ет сейчас
ацистских

ти.

Сейчас перед советской и про-советской общественностью Шанхая, то есть перед подавляющим большинством русской (и не только русской) колонии стоит задача — развернуть широкую деятельность, основанную не на убивании тех, кто и так... богом убит, а на выполнении ряда положительных заданий.

Естественно, что эти задания должны проводиться легальными и исключительно легальными путями — мы не наци, чтобы нарушать законы страны, давшей нам гостеприимство. В чем же должны заключаться эти задания?

Прежде всего, они должны включать то, что уже делается.

Хороши фонды, собираемые, как гражданами ССР, так и эмигрантами, хорошо расширение работы прессы советского направления, хороши выявления патриотических чувств широких слоев советской и про-советской общественности.

Но этого мало!

ШАНХАЙ ЯВЛЯЕТСЯ МЕЖДУНАРОДНЫМ ЦЕНТРОМ И ЗНАЧЕНИЕ ЕГО, КАК МЕЖДУНАРОДНОГО ЦЕНТРА, НЕ УМЕНЬШЕНО ДАЖЕ КИТАЙСКО-ЯПОНСКОЙ ВОЙНОЙ.

Естественно поэтому, что (именно в наших условиях) должна возникнуть мысль о международном объединении, противостоящем международному бедствию — коричневому — фаизму.

Необходимо мобилизовать силы русских, англичан, греков, французов, противонацистских немцев, датчан, чехов, поляков, сербов — для отпора фаизму, для разоблачения его звериной сущности, для срывания с него всех и всяческих масок.

Необходимо превратить Шанхай в огромный расположительный пункт противонацистской вакцины, использовав колоссальные возможности этого города.

Необходимо создание международного антинаци-

стского общества построенного не на основах «почетного членства», а на принципе напряженной, идейной упорной работы.

Такое общество может сделать многое, очень многое!

И, прежде всего, перед лицом всего мира оно еще раз подтвердит тот факт, который надо вбивать в сознание повторными утверждениями:

— Фаизм — враг всего мира.

Нет такого города, такого места на земле, где бы фаизм не имел идейных, непримиримых врагов, готовых к борьбе с ним.

Тут нужна агитация — фактами, на которой легко, кстати, объединить всех честных людей. Тут нужны «кровавые книги», рассказывающие — без преувеличений и прикрас, но так, чтобы было действительно видно, — что делают наци в страдающей Франции и в тихой Дании, в свободолюбивой Норвегии и в несчастной Чехии, на захваченной предательством территории ССР и среди вечных гор великого храма культуры — Греции.

Надо показать, как осотники Германию — страну Гете и Гегеля, Шиллера и Канта, страну величайших философов и глубочайших поэтов — эти вши цивилизации в коричневых рубашках, отчлененные думать и наученные забывать.

Надо показать, что немецкий народ — это не нацисты, что нация, давшая миру Маркса, Энгельса и Гейне, не может стать игрушкою параномика, влюбленного в войны кровь и трескучие фразы на плохом немецком языке.

Надо показать, как борются германские рабочие, крестьяне и интеллигенция с гитлеризмом, как под покровом официального благополучия в самой Германии идет борьба против Гестапо и нацизма — борьба чем в покоренных но не сдавшихся странах изнасилованной Европы.

Если подойти к этому

заданию серьезно, (а сейчас все силы должны быть отданы противодействию) результаты его будут несравненно болезненнее, чем можно представить.

Врага, как сказал в своей речи М. М. Литвинов, необходимо бить сообща. И не только бомбами с самолетов, не только артиллерийскими снарядами, но и идеями.

В этом отношении наше преимущество над нацизмом неизмеримо: наше дело правое мы победим.

Междунородный Шанхай еще не по настоящему включился в войну.

Не все еще понимают, что проблема фаизма также актуальна для каждого из нас, как для бойца Красной Армии, стреляющего по врагу, как для колхозника, стоящего на наблюдательной вышке, как для стахановца, работающего за троих, чтобы бить врага — трудом.

Мы здесь также на фронте.

Правда, условия требуют, чтобы мы были врага — не штыком, а мыслью, ограждаясь от всяких провокаций, от всякого мальчишества, от всяких выходок, нарушающих мир и порядок нашего города.

Однако, область идейной борьбы, раскрывающаяся перед нами широка и дает целый ряд возможностей послужить Родине, послужить человечеству.

Надо только не останавливаться.

Надо только нагнетать энергию.

Оперативных направлений много!

Были бы только люди, а люди в международном Шанхай есть, как среди русских, так и среди иностраниц.

Их беда не в том, что они хотят или не могут работать. Они просто не представляют, что здесь работать можно.

В этом наша основная слабость.

С ней и надо бороться. Как надо бороться и с благодушием — что сделано, то, мол, и ладно.

Нет, в дни Отечественной войны, чтобы ни было сделано, — все же ма-

ло.

Газета «Родина» не вышла ни десятого, ни двадцатого июля.

Нашим читателям, знающим какое значение мы придавали всегда своеевременности выхода газеты, мог показаться странным этот перерыв.

Если в свое время редакция «Родины» с помощью Союза Возвращенцев умудрялась выпускать номера без наличия типографии, то теперь при расширенной типографской базе (типография Союза Возвращенцев значительно выросла), конечно, не представляло особенной трудности выйти, если не 10, то 20 числа.

Однако, мы не вышли.

Не вышли потому, что при сложившихся условиях считали неделесообразным отвлекать силы наших журналистов кадров от основной работы по развертыванию ежедневной газеты советского направления.

Старый принцип, положенный в основу деятельности Союза Возвращенцев делать то, что полезно, а не то, что эффективно — подсказал нам, что в нынешних условиях погоня за бесперебойностью выхода «Родины» будет бравадою и фатовством, поскольку от этого пострадает задача более важная.

Теперь газета «Новая Жизнь» прошла самый трудный период и мы в состоянии вернуться и к изданию «Родины» — конечно, опять бесперебойностью.

Пожалуй, г связи со всем сказанным, имеет смысл определить наши взаимоотношения с газетой «Новая Жизнь».

Наше дружеское отношение к ней вряд ли надо доказывать. Кадры Союза принимают ближайшее участие в работе этой ежедневной газеты.

Однако, эта газета, как ежедневная, естественно должна отличаться от газеты десятидневной, должна по самому своему характеру ставить иные задачи, чем задачи газеты «Родина», газеты — журнала, столь же необходимого для нашего общего патриотического дела, для борьбы за Родину здесь.

Переходя к самой «Новой Жизни» — не со стороны, а как ее участники — мы должны указать, что она еще далеко не удовлетворяет нас, но мы прекрасно учтываем, что многие недостатки объясняются тем, что газета только-только просуществовала месяц, причем главный упор работы до сих пор шел по линии организационной и технической.

Зная, что неудовлетворенность достигнутым составляет одно из качеств подлинного советского че-

ловека, мы отнюдь не собираемся хвастаться ни достижениями «Новой Жизни» в целом, ни ролью Союза Возвращенцев в этих маленьких, но конкретных успехах.

Однако, хотелось бы подчеркнуть один факт. Ни один даже мало мальски объективный наблюдатель не сможет отрицать, что работа «Новой Жизни» значительно облегчилась тем, что кней подошел заранее сколченный коллектив.

К сожалению, данный «успех возвращенцев» был многими неправильно понят. Если раньше Союз просто объявляли несуществующим, то теперь его существование признали, но опять — таки по-размежевание, которое не ставлено за рамки жизни. Возвращенцам охотно предлагали на общественную работу, но они отказались, что и было доказано последующей ее деятельностью.

С 18 июня 1940 по 18

июня 1941 года нами бес-

перебойно выпускалась

газета «Родина», которая

росла, крепла, приобрела

определенное влияние, определившее аудиторию.

Возвращенцы в течении всего существования газеты «Родина» упорно до-

казывали и доказывали. И все-таки разразившаяся война показала, что на-

отнюдь не «избранные люди» под подготовку оказались

недостаточно, что потен-

натуры», не «беззаветные ряные» раньше темпы

оказались не полностью идеалисты».

До всего этого нам казалось, что они были особенноими людьми, чуть ли не фанатиками.

Такой подход глубоко не верен.

Возвращенцы в течении всего существования газеты «Родина» упорно до-

казывали и доказывали. И все-таки разразившаяся война показала, что на-

отнюдь не «избранные люди» под подготовку оказались

недостаточно, что потен-

натуры», не «беззаветные ряные» раньше темпы

оказались не полностью идеалисты».

До всего этого нам казалось, что они были особенноими людьми, чуть ли не фанатиками.

Наше отличие от других заключается только в том,

что мы немного более на-

тренировались в обще-

ственной работе и этот

общественный труд преоб-

разовал наши характеры

и при том, к сожалению,

очень незначительно.

Нет никакого сомнения

в том, что любой или по-

лучиши по серьезному в

общественность, достиг

бы тех же, если не боль-

ших результатов. Нельзя

представить себе, что ме-

тоды, примененные в

Союзе Возвращенцев при-

менямы только к возвра-

щенцам, как некоей осо-

бой и редкой разновидно-

сти русской колонии

Шанхая.

Практическая проверка

пройденного пути убеди-

тельно показывает лож-

ность такого утверждения.

Полтора года тому на-

зад наш Союз представлял

из себя организацию, мно-

голюдную по спискам, но

беспощадно разбить и

совершенно бездеятельную

на деле. В составе этой

организации были и почти

все нынешние возвра-

щенцы. Они, по существу,

перестает действовать ими,

говоря, ничем не отлича-

ется от остальных «мерт-» и

весьма смягчается.

Говоря грубо, рус-

ская колония не платит

здесь по векселям не пото-

вых душ».

Что же оживило их?

Ответ на это не оставляет никаких сомнений и является выводом, как всего Союза в целом, так и каждого возвращенца и отдельности.

Оживление деятельности Союза произошло в результате ясного и четкого выдвижения на первый план принципа патриотизма, принципа долга.

Служение Родине всегда, везде и во всем — так формулировала резолюция правления новые установки Союза, требуя осуществления этого служения в любых условиях, в частности, в местных шанхайских.

В результате произошло размежевание, которое не ставлено за рамки жизни. теоретически, а практически, укрепило нашу организацию, что и было доказано последующей ее деятельностью.

С 18 июня 1940 по 18 июня 1941 года нами бесперебойно выпускалась газета «Родина», которая росла, крепла, приобрела определенное влияние, определившее аудиторию.

И все-таки разразившаяся война показала, что на отнюдь не «избранные люди» под подготовку оказались недостаточно, что потеннатуры, не «возвышенные ряные» раньше темпы оказались не полностью идеалисты».

До всего этого нам казалось, что они были особенноими людьми, чуть ли не фанатиками.

Наше отличие от других заключается только в том,

что мы немного более на-тренировались в обще-

ственной работе и этот

общественный труд преоб-

разовал наши характеры

и при том, к сожалению,

очень незначительно.

Естественно, что сейчас эти задачи становятся острой и неотложной.

Сейчас более, чем когда

либо необходимо на-

стоящее объединение всх живых сил не во имя ре-

чей, а во имя дела.

Сейчас не такое время,

чтобы обегать наших чи-

тателей, и зазывать их к

себе.

Мы ждем сейчас от на-

ших читателей, чтобы они

сами ближе подтянулись к

нам, потому что этого тре-

бует Родина!

Мы знаем, что для цело-

го ряда лиц такое заявле-

ние покажется самонадеян-

ным, но мы имели доказа-

тельства обратного.

Обращение к людям во

имя долга отнюдь не у

всех вызывает стремление

«дать в кусты». И чем

больше и чем конкретнее

будет говориться о долге,

тем большее число людей

станет прислушиваться к

этим словам.

Нужно только разбить и

совершенно бездеятельную

на деле. В составе этой

организации были и почти

все нынешние возвра-

щенцы. Они, по существу,

перестает действовать ими,

говоря, ничем не отлича-

ется от остальных «мерт-» и

весьма смягчается.

Говоря грубо, рус-

ская колония не платит

здесь по векселям не пото-

Я

**ВЫПОЛНЯЮ
СВОЙ ДОЛГ**



ВЫПОЛНЯЕШЬ ЛИ ТЫ?

К эмиграции

Русские эмигранты!

22 года отрыва от Родины не убили в лучших из вас чувства любви к Родине, которое нашло свое выражение в советских симпатиях, распространенных среди самых широких зарубежных кругов.

Теперь, в связи с нападением Германии на Советский Союз, это ваше чувство любви к Родине и долга перед Родиной должно достигнуть высшего напряжения.

Мы должны начать и немедленно начать работу по использованию всех легальных и только легальных путей для обесценивания нашего фронта, для участия в борьбе, которая ведется героической Красной Армией. И если мы действительно сумеем выполнить свой долг перед Родиной, это зависит только и только от нас, мы сможем смело и открыто смотреть в глаза каждому честному советскому патриоту, зная, что мы боролись бок о бок с ним, не были ни

трусами, ни предателями во время великих исторических дней.

Мы призываем эмигрантов начинать работу немедленно.

Мы считаем, что все передовое человечество будет с нами, в борьбе против кровавого фашистского чудища.

Мы не враги немецкого народа, который придавлен пятой Гитлера.

Но мы знаем, что нашей Родине предназначено спасти мир и нанести удар проповедникам кровавого безумия в лице нацистских Атилл.

И в этой героической борьбе, мы все должны быть там, где разеваются знамена нашей страны, где звучит клич победы:

— За Родину, за Сталина вперед.

Русские эмигранты должны перестать быть «счерашними русскими», они должны стать настоящими русскими.

Только таким путем они могут вернуть себе честь и действительно перечеркнуть прошлое.

Союз Возвращенцев.
Редакция газеты «Ро-

Дим. Лужин.

ОБЩИМИ УСИЛИЯМИ

В войне победа создается деятельностью миллионов.

Маленькие дела скромных тружеников, как на Фронте, так и в тылу, сливаются в большое дело.

Хорошо сделанный винт играет такую же роль в борьбе, как и меткий выстрел.

Перед шанхайской советской и про-советской общественностью стоит задача —

подойти к борьбе за Родину.

И первое, необходима реализация средств, которая пусть на какой то чуть заметный минимум, но на новый минимум, усилив техническую оснащенность РККА.

Красная Армия имеет прекрасную японию, удивительные танки, меткие орудия, но... во время войны нет лишних самолетов, лишних танков, лишних орудий.

В частности, мы полагаем, что тот же Клуб Граждан СССР, оставив сейчас планы о собственном здании — не до этого! — перебросит все реализованные средства в распоряжение наркомата обороны.

Это будет первым реальным шагом.

Но, конечно, остановиться на этом нельзя.

Мы обязаны показать, как работают советские общественники, понимая под последними людей, охваченных советским патриотизмом, людей, руководствующихся советскими принципами.

Мы убеждены, что многие из эмигрантов, подойдут к этому же делу.

И будет стыдно, если мы не сможем организовать их, не сумеем максимально использовать их на благо Родине.

Сейчас все мы должны чувствовать себя мобилизованными.

Нам нужна не патриотическая риторика, а патриотическая деятельность.

В частности, необходимо самое широкое и беспощадное обличение религии ненависти, человеконенавистничества и отступника — фашизма и нацизма.

Сбор средств.

Расширение информационной сети (мы, конечно же говорим об узкой информации)

Организация всех патриотических элементов. Идейная борьба с фашизмом.

Вот первые задачи, которые не выходят из рамок легальности, но решение которых поможет осуществлению нашего долга перед Родиной, даже отсюда.

Дим. Лужин.

ОТ РЕДАКЦИИ.

С 23 июня с. г.

**В состав редакции газеты „Родина“
включены следующие сотрудники:
Мерри Девиль, Дим. Лужин, Николай
Росс, Снорре, Вл. Стахов.**

**Настоящие лица с настоящего числа
работают исключительно в газете
„Родина“.**

Редакция газеты «Родина»

Мы выпускаем экстренный номер газеты «Родина» в тот момент, когда геройские бойцы Красной Армии отражают врага, дерзнувшего напасть на нашу Родину.

Цель этого номера - поставить перед советскими патриотами вопрос о их долге здесь.

Под знаком этого дела, под знаком того, что сработать надо по-честному (В. М. Молотов) и теперь более, чем когда-либо, мы и собираемся продолжать наше издание.

Следующий номер «Родины» выйдет, как и следует 1 июля.

Постановление Союза Возвращенцев от 22 июня 1941 года.

Союз Возвращенцев постановил:

1. Все силы Союза Возвращенцев должны быть направлены на выполнение обязанностей перед Родиной.

2. Все журнальные надры СВ и лиц ему сочувствующих должны быть сняты с работы во всех изданиях и сосредоточены в распоряжении руководства Союза для того использования, которое последний сочтет нужным.

3. Во избежание самочинных выступлений неизвестных лиц оповестить всех, что от имени Союза Возвращенцев имеют право делать ответственные декларации только ответственный секретарь Союза т. Н. А. Щеголев, а также товарищи Н. В. Петрец и В. А. Себряков, а от Клуба, кроме названных лиц, председатель КВ Г. А. Пушкинцев.

4. Указать эмиграции, что сейчас наступил последний момент, когда она в состоянии исправить свои ошибки перед Родиной самоутверженным служением Родине.

5. Поручить руководству Союза право вступать в сношения с советскими и про-советскими группами для расширения работы на пользу Родине.

6. Ввести в Союзе Возвращенцев строжайшую дисциплину.

7. Осуществить не на словах, а на деле советский патриотический лозунг:

За Родину, за Сталина, — вперед!

Ответственный секретарь Союза Возвращенцев Н. Щеголев.

С подлинным верно: Н. Петрец.

No. 3. D. 1. 8/2
Summarized translation of an article which appeared in Russian newspaper "Na Rodinu" on 10-8-40. Published by the Repatriation Union, 105 Love Lane. Editor - N. F. Svetloff.

CLUB OF THE REPATRIATION UNION.

On 5-8-40 a general meeting of members of the Repatriation Union club, called at the request of a group of members, was held in the premises of the club, 105 Love Lane, to discuss the activities of the club and its committee.

During the course of the meeting the committee of the club, including N.F. Svetloff, Chairman, tendered their resignation.

A new committee of 6 was then elected with Comrade G.A. Pushkareff as Chairman.

After the meeting N.F. Svetloff, former Chairman of the club, tendered his resignation from membership of the club and Union. His resignation was formally accepted on 8 - 8 - 40.

A. Prokofiev

D. S. I.

FILE

В клубе возвращенцев. Г. А. Пушкарев избран председателем Клуба Возвращенцев.

В понедельник в Клубе Возвращенцев состоялось об отставке было принципиально принято на заседании Союза, состоявшемся в среду, и на заседании комитета старшин Клуба, состоявшем ся в четверг.

Были подвернуты обсуждению вопросы деятельности Клуба вообще и деятельности комитета старшин в частности.

На ходу заседания комитет старшин из трех человек по главе с его председателем Н. Ф. Светловым подал в отставку.

Встал вопрос об избрании нового комитета старшин, деятельность которого более удовлетворяла бы запросы членов. Новый комитет состоялся из 6 человек. Своим председателем комитет избрал т. Г. А. Пушкарева.

По окончании заседания прежний председатель Клуба Н. Ф. Светлов подал докладную записку о своем выходе из состава, как членов Союза, так и членов Клуба.

Прощение Н. Ф. Светлова

Новый комитет старшин во главе с т. Пушкаревым, кроме того, обсудил в четверг многие вопросы, связанные с будущей деятельностью Клуба.

Было решено в обязательном порядке проводить живую газету по понедельникам.

Составлять еженедельную хронику жизни Советского Союза по советской прессе взял на себя секретарь Комитета Старшин т. А. Д. Попов.

Ведение международного обзора было поручено т. Н. А. Щеголеву.

Т. В. А. Серебряков взял на себя отдел советской идеологии. Этот отдел будет вестись в форме вопросов и ответов.

Ведение библиографиче

ского отдела взял на себя т. М. Брусилов.

Помимо этих обязательных отделов, Живая Газета спорадически будет посвящаться крупнейшим событиям или большим советским народным праздникам. Время от времени будут освещаться научные вопросы, женский вопрос и местная жизнь.

Кроме того, Комитет Старшин предполагает обновить помещение Клуба новыми плакатами, обстановкой. Для приведения Клуба в порядок, предполагается устраивать «субботники», к которым будут привлекаться все члены Клуба.

Проектируется ряд мер к изысканию и расширению средств Клуба. В качестве одной из мер, предполагается устраивать платные вечера, литературные суды и пр.

ОБ УХОДЕ Н. Ф. СВЕТЛОВА:

В связи с выходом Н. Ф. Светлова из членов Союза Возвращенцев, равно как и из членов Клуба, Союз Возвращенцев констатирует следующее:

Докладная записка Н. Ф. Светлова о выходе из членов Союза и Клуба совершенно неясно мотивирована причинами выхода.

«По некоторым соображениям», — так были сформулированы причины выхода.

Не удовлетворившись этой формулировкой, Союз и Комитет Старшин Клуба постановили вызвать Н. Ф. Светлова для разъяснения его «некоторых соображений».

Разъяснение это состоялось в четверг, 15 августа, в присутствии ответственного секретаря Союза Возвращенцев, Н. А. Щеголева, председателя Комитета Старшин Клуба, Г. А. Пушкирова, секретаря Комитета Старшин, А. Д. Попова и еще не скольких членов Клуба.

Согласившись с тем, что первая докладная записка не удовлетворительна, Н. Ф. Светлов признал, прежде всего, свою бездеятельность в течении последнего года, которую он объяснил усталостью за предыдущие два года работы в Союзе Возвращенцев.

Он также признал, что, будучи общественным работником, он понимает, что его бездеятельность действовала пагубно на членов Союза и Клуба и стопорила работу организации.

Далее он указал, что то халатность не довел до сведения членов Клуба и Союза, — особенно Союза, — о том, что он не в состоянии работать и выполнять свои обязанности по Союзу и Клубу, а недопустимо затянул с выражением этого вопроса.

Определены выразительные причины, как главные причины выхода из организации, Н. Ф. Светлов указал, что имеются и второстепенные причины, которые заключаются в том, что он не сумел наладить дружеских отношений с некоторыми товарищами.

При этом он снова под-

черкнул, что это — причина второстепенная.

Здесь А. Д. Попов внес предложение во избежание кривотолков сформулировать причины выхода Н. Ф. Светлова в письменной форме.

Н. Ф. Светлов согласился, что кривотолки возможны, и составил следующее заявление, которое и подписал:

«Причины моего ухода:

1. Усталость после трех лет работы в Союзе.

2. Нежелание своей не активностью создавать вокруг себя нежелательную атмосферу».

Фиксируя эти факты, Союз Возвращенцев полагает, что не считает выдвинутых Светловым мотивов выхода из организации сколько нибудь основательными (особенно мотив «усталости»), но принимает заявление Светлова о выходе, так как полагает, что в интересах организации это заявление следует принять.

Ответственный секретарь
С. В.

Н. А. Щеголев.
Председатель Комитета
Старшин Клуба
Г. А. Пушкиров.

Секретарь Ком. Старшин
Клуба

А. Д. Попов.

"НА РОДИНУ", AUGUST 20, 1940.

ОТ РЕДАКЦИИ «НА РОДИНУ»

В газете «Новая Жизнь» от 18 августа помещена заметка «В Клубе Возвращенцев».

В связи с последней, редакция «На Родину» уполномочена исправить ряд вкравшихся в упомянутое сообщение неточностей.

1. Н. Ф. Светлов не объявлял о своем выходе из организации перед началом заседания Клуба, а подал заявление об этом только после того, как общее собрание приняло отставку Комитета Старшин, возглавляемого Н. Ф. Светловым.

2. Н. Ф. Светлов не си

мал с себя полномочий председателя, а постановление президиума СВ пост председателя был заменен посты ответственного секретаря, который был избран (а потом и переизбран) Н. Ф. Щеголев.

3. Н. Ф. Светлов не работал активно в Союзе с сентября 1939 г.

4. Заявление Н. Ф. Светлова о том, что новым кадрам СВ «может доверить организацию» являются заявлением, явно преувеличивающим значение Н. Ф. Светлова в Союзе и Клубе, и деятельность которых он по собственным словам

В Клубе Возвращенцев

В понедельник 5 августа в Клубе Возвращенцев было проведено общее собрание членов клуба.

Перед началом собрания председатель клуба Н. Ф. Светлов объявил о своем выходе из организации по мотивам, не имеющим отношения к организации.

Н. Ф. Светлов является одним из инициаторов и организаторов Союза Возвращенцев в Шанхае. В течение двух с половиной лет он являлся неизменным председателем и руководителем Союза Возвращенцев, организатором и редактором в течение первых двух лет возвращенческой газеты „На Родину“.

Явный успех Союза Возвращенцев в первые годы его существования вызвал воинственную кампанию местных реакционных эмигрантских газет против организации и лично председателя Н. Ф. Светлова, результатом чего в помещение Союза была брошена бомба, а несколько позднее Н. Ф. Светлов подвергся нападению на него фашиста, пробившего ему дубинкой голову.

Несмотря на эти запугивающие Союз Возвращенцев продолжал свою мирную культурно-просветительную работу.

Эта работа продолжается и

теперь, после ухода Н. Ф. Светлова, который снял с себя полномочия председателя Союза еще около полугода назад. Его заместителем (в качестве ответственного секретаря Союза) стал бывший вице-председатель Н. А. Шеголев, которому еще несколько ранее было передано и редактирование газеты „На Родину“.

Н. Ф. Светлов работал последнее время только в клубе в качестве его председателя. Решение оставить и клубную работу вызвано переутомлением за 3 года безпрерывной активной деятельности и некоторыми чисто субъективными соображениями.

Теперь, — когда в Союзе Возвращенцев выросли за эти 3 года кадры новых общественных работников, воспитанных в духе советского патриотизма, — говорит Н. Ф. Светлов, — им можно вполне доверить организацию. В данный момент они ищут новых путей проявления своей активности, и надо думать, что они их найдут. Верным путеводным огнем в этом им будет всегда горячая любовь к великой советской Родине.

Председателем клуба на место Н. Ф. Светлова выбран Г. А. Пушкиров, секретарем А. Д. Попов.

К. Р.

No. S. B. D. 8/11/40
Date 6 6 40

NOVOSTI DNL, JUNE 6, 1940.

ON THE OCCASION OF ANNIVERSARY OF BIRTH OF
A. S. PUSHKIN
THE REPATRIATION UNION WILL HOLD A SOIREE.
AN ADDRESS WILL BE DELIVERED BY N.A. SHAGOLOFF.

REFRESHMENTS.

DANCING.

Admittance of non-members on recommendation.

Beginning at 8.30 p.m.

D.O.A.
or/ Chongku Rd.



Translator's note:

A.S. Pushkin, great Russian poet. Anniversaries of his birth are marked by Russian emigres as the "days of Russian Culture". The Repatriation Union is located at 105 Love Lane.

A. Pustokhin...

D.S.I.

RECEIVED
JUN 11 1940
B 11 812
4 6 10

THE NEW LIFE, JUNE 2, 1940.

КЛУБ ВОЗВРАЩЕНЦЕВ В ШАНХАЕ

105 Love Lane

доводит до сведения своих членов, что с 1 по
10 июня им будет проводиться

ПЕРЕРЕГИСТРАЦИЯ

Все члены, не подтвердившие лично за этот
срок своего желания продолжать состоять в
организации и не сообщившие новых адресов,
будут считаться

АВТОМАТИЧЕСКИ ВЫБЫВШИМИ.

Приемные дни: — понедельник: 10-12 ч. дня
и 7-10 ч. веч., пятница—7-10 ч. веч.

translation

The Club of the Repatriation Union in Shanghai,
105 Love Lane, hereby notifies all members that
between June 1 and June 10, 1940 a re-registration
of members will be carried out. All members failing
to confirm their wish of belonging to the organ-
ization and to furnish their new addresses will be
automatically struck off the membership.

Office hours : Monday - from 10 a.m. to 12 noon and
from 7 p.m. to 10 p.m.
Friday: from 7 p.m. to 10 p.m.

A. Parkoff

D.S.I.

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE

CHONGMING MUNICIPAL POLICE
SPECIAL BRANCH REGISTRY

No. S.B. 8112

RECEIVED
SPECIAL BRANCH REGISTRY

DECEMBER 18th, 1940.

Subject.....

THE REPATRIATION UNION - ANNUAL MEETING

Made by D.S.I. Maklaevsky Forwarded by D.I. Crawford.

Forwarded herewith is a letter received on May 18th. 1940 from N.F. Svetloff(Sviniyin) Chairman of the Repatriation Union in Shanghai containing information regarding annual meeting of the members of the Union.

Translation of the letter reads as follows:-

" Annual meeting of the members of the Repatriation Union in Shanghai was held on April 1st., 1940. The question of the re-election of members of the Committee was put up for discussion and it was decided, as in previous years, to elect separate leaders of the Union and Club.

The following three leaders of the Union were elected:-

N.A. SCHEGOLKEF - Responsible Secretary

N.V. PETERAZ - Member

V.A. SEREBRIAKOFF - Member.

The following persons were elected members of the Committee of the Clubs:-

N.F. Svetloff (Sviniyin) - Chairman

V.A. ROUDINA - Secretary

K.A. KOBOSKOFF - Hon.Treasurer

Board of Auditors:-

A.I. SEREBRIAKOFF - Chairman

M.A. SVETLOVA - Secretary

P.M. Lvov - Member.



SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

REPORT.....Station,
Date..... 19

Subject.....

Made by..... Forwarded by.....

Reports covering the past year was then read.

Chairman of the Club of the Repatriation Union
(Signed) N. Svetloff.

May 16th., 1940.

Shanghai.

The Meeting was held at the Club of the Repatriation
Union at 105 Love Lane and was attended by 35 members.

C 19


D.S.I.

D.C. (Special Branch).

Общее собрание Союза Возвращенцев состоялось 1-го апреля 1940 года. На этом собрании был поставлен вопрос о переизбрании членов правления. Было решено, как в первые годы существования Союза Возвращенцев, выбирать отдельно руководителей Союза и Клуба.

Руководящая тройка Союза составилась из: Н.А.Щеголева /ответственный секретарь/, Н.В.Петрец и В.А.Серебрякова.

В комитет старшего клуба вошли: Н.Ф.Светлов - председатель, В.А.Рудика - секретарь и К.А.Кобозев - казначей.

Ревизионная комиссия: - А.И. Серебряков - председатель, М.А.Светлова - секретарь, П.М.Львова.

На собрании были зачитаны отчеты о прошедшем сезоне.

Председатель Клуба С. В.


Н.Светлов

16 мая 1940 года, Шанхай.

Forwarded herewith is a letter received on May 18th. 1940 from N.F. Svetloff (Sviniyin) Chairman of the Repatriation Union in Shanghai containing information regarding annual meeting of the members of the Union.

Translation of the letter reads as follows:-

" Annual Meeting of the members of the Repatriation Union in Shanghai was held on April 1st., 1940. The question of the re-election of members of the Committee was put up for discussion and it was decided, as in previous years, to elect separate leaders of the Union and Club.

The following three leaders of the Union were elected:-

N.A. SCHEGOLIKOFF - Responsible Secretary

N.V. PATERIK - Member

V.A. SEMERIAKOFF - Member.

The following persons were elected members of the Committee of the Club:-

N.F. Svetloff (Sviniyin) - Chairman

V.A. BOUDINA - Secretary

K.A. KOBOROV - Vice-Treasurer

Board of Auditors:-

A.I. SEMERIAKOFF - Chairman

N.A. SVETLOVA - Secretary

P.M. LVOV - Member.

Reports covering the past year was then read.

Chairman of the Club of the Repatriation Union
(Signed) N. Svetloff.

May 16th., 1940.

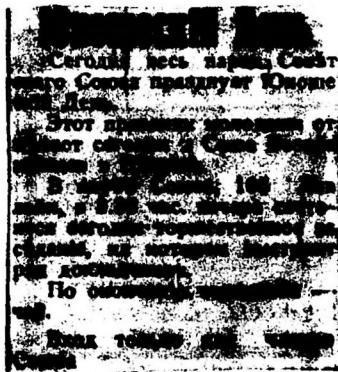
Shanghai.

The Meeting was held at the Club of the Repatriation Union at 195 Love Lane and was attended by 35 members.

8112

1939

"NOVOSTI DNLA", September 1, 1939



To-day the peoples of the Soviet Union celebrate
the Youth Day.

The Repatriation Union in Shanghai will also mark the day by holding a solemn assembly at 8.30 p.m. ^t to-night at their club, 105 Love Lane, during the course of which a series of addresses will be delivered.

Upon the conclusion of the function a tea party will be arranged.

Admittance is limited to members only.

FILE

Copies to D.O.A.
Chungla Road

A. Prokofiev

D.S.L.

291.

D.S.J. Prokopius
actua.

new book
C. H.

File No.. 8112
SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

S.1, Special Branch

8112

Statib. 9

39

REPORT

Date. September 2, 19 39.

Subject. The Repatriation Union - celebration of the Youth Day

Made by D. S. Pavloff

Forwarded by C. Glazda J.I.

About 25 persons attended the meeting which was held at the Repatriation Union Club, 105 Love Lane, between 9.30 and 11 p.m. on September 1, 1939, in order to observe the Youth Day of the U.S.S.R.

This meeting was organized by the Women Section of the Club and the lectures were delivered by Mrs. T. Serebriakova and Mrs. V. Zinkevitch.

Both lectures were bitterly anti-"White Emigrants" in character, criticising leaders local "White" emigrants and the manner in which they bring up the young generation.

The lectures were followed by an entertainment programme. The meeting passed off without any untoward incident.

FILE

A.C. Pavloff

D. S.

A.C. (Special Branch)

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

Section 1, Special Br. Substation 112
REPORT

Date August 19, 1939

Subject (in full) The Repatriation Union - celebration of the Aviation Day.

Made by D. S. Pavloff Forwarded by

About 25 persons attended the meeting which was held at the Repatriation Union Club, 105 Love Lane, at 8.40 p.m. on August 18, 1939 in order to observe the Aviation Day of the U.S.S.R.

Lectures on the importance of the Military and Civil Aviation of the present day and in the future warfare were delivered by Messrs. N. Svetloff (Sviniyin), Chairman of the Union, N. Schegoleff, Vice-Chairman of the Union, Mr. Popoff, member of the Committee, and Mrs. T. A. Serebriakova.

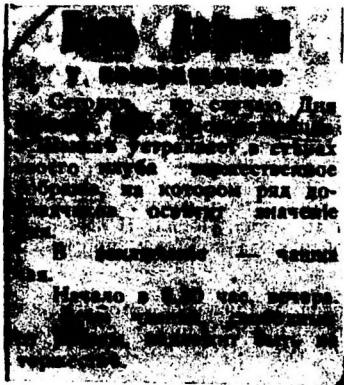
No untoward incident occurred during the function which terminated at about 11 p.m.

A. O. Svetloff
D. S.

D.C. (Special Branch)

FILE
C 1946

"NOVOSTI DNLIA", August 18, 1939



On the occasion of the AVIATION DAY a solemn assembly will be held to-day at the club of the Repatriation Union (1) during the course of which a series of addresses will be delivered on the significance of the day. At the conclusion of the function a tea party will be held.

The assembly will start at 8.30 p.m.

All members free from work are expected to attend.

Note(1). 105 Love Lane.

D.S.S. Prokofiev

Further

C/S

G. Prokofiev

D.S.I.

Distribution:

D.D. 'A'

Englefield Road

C/S

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.
CONFIDENTIAL
Section 1, Special Branch
REPORT

File No.

Date April 25, 1939

Subject (in full) Repatriation Union - list of members who are alleged to be active Soviet agents.

Made by D.S.I. Prokofiev.

Forwarded by C. Crawford J.

Forwarded herewith is a list of members of the Repatriation Union in Shanghai who are alleged to be especially zealous agents of the local Soviet Consulate.

This list was compiled by M. FOMICHEFF, one of the founder and active members of the Union, who is reported to have severed his connection with the said organization recently and is now denouncing his colleagues of yesterday.

A. Prokofiev
D. S. I.

D. C. (Special Branch).

Copy & send Police FILE

36
P.A. to D.C. (Sp. Br.)
25/4

List of members of the Repatriation Union in Shanghai who
are the most zealous agents of the Soviet Consulate.

Committee of the Union

1. M. Svetloff	Chairman
2. M. Schegoleff	Vice-Chairman
3. Chudinoff	Secretary
4. Popoff	Member
5. Sotnichenko	do
6. Bergeyeva	do
7. Hmelevtseff	do

Candidates

8. Leonidoff-Sainberg 9. Z.A. Serebriakova 10. Serebriakoff

Auditing Committee

11. Karl Peters 12. Zemsky 13. V.V. Semenoff 14. Mina
(Frankovia) Lvoff-Loil.

Women's Section

15. T.I. Serebriakova 16. Zenkevich - Secretary 17. Mikola-
eva, member.

Active political workers

18. Klavdy Nikolaeff	Employee of the C.G.O.C. (Ticket Inspector) Resides in Avenue Haig.
19. Meimer, Mrs	Actress. While in Tsingtao in 1938 worked as a Soviet intel- ligence agent and upon return- ing here submitted a report to the Soviet Consulate through the Repatriation Union.
20. Mr. and Mrs. Glinsky	
21. Mr. and Mrs. Kurovskii	Driver in the employ of the C.G.O.C. resides at 222/18 Avenue Haig.
22. N. A. Golosov	1939 Driver William.
23. A. P. Kostylev	1939 Driver William.
24. N. G. Romanov	1939 Driver William.
25. L. S. Romanov	1939 Driver William.
26. Gerasimov, Vasiliev	1939 Driver William.
27. Serebriakoff	1939 Driver William.

28. A. Serebriakoff

283 Rue Bourgeat (father of the above). His wife is candidate for the Committee.
Note: V. Serebriakova married one DONCHENKO and at present resides at Tsingtao, having consented to work as Soviet Consulate informant.

29. M.G. Petuhoff

119 Route Vallon.

30 V. Kalnikoff

Shoe-maker. Resides in Rue Cardinal Mercier

31. Leiserovich

musician. Resides at 42 Joffre Terrace.

32. O.L. Danilova

Singer. Paramour of Leiserovich

33. Styrba

Resides in Avenue Foch

34. Jeekoff

Resides in Route Remi

35. Milikilanz

Employed in Branovsky Store.

36. Sarkisiantz

Kalnikoff's partner in the Caucasian Shoe Store.

37. Hu Tuh Shim (?)

Chinese married to a Russian. Acts as an interpreter for the Union and as a link with Chinese sympathizers.

38. Siae Ling (?)

Chinese married to a Russian.

Members who left the Union for tactical reasons but continue to work under the directions of the Soviet Consulate:

39. Ponomareff

Member of the Jewish Club.

40. Mr. and Mrs Zaks

do

41. Feldger

Member of the Mladoresay Union.

42. Feldman

115 Joffre Terrace

43. Beznia

Artist

44. N.N. Berileff

Artist (Member of the Union)

45. Mikiteky

Applied for Soviet citizenship in 1938 through the Rep. Union.

46. Goluboff

Active member of the Rep. Union and agent of the Sov. Consulate.

47. S. Tawsky

Secretary of the Sov. Consulate.

48. S.V. Berkman

Secretary of the Sov. Consulate.

49. A.Y. Serebriakoff

Secretary of the Sov. Consulate.

He is a former red partisan. His wife ,M.N. Smolevtsheff, is an active member of the Women's Section. They reside at Tracey Terrace , House 9/4.

Note: Vladimir Vassilievich SEMENOFF deserves ~~a~~ specia-
al attention. He was formerly the publisher of a pro-Soviet
newspaper entitled "Eastern News" in Harbin; one of the edi-
tors of the pro-Soviet newspaper in Tientsin entitled" The Pe-
king-Tientsin Courier". He fled from Tientsin to Shanghai to-
gether with L.GHUDINGOFF, Chief editor of the said newspaper,
who is now secretary of the Repatriation Union. Acting on in-
structions from the Soviet Consulate Semenoff worked in the
local newspaper "Slovo" for over 7 months. Early in 1939 was
transferred to the "Novosti Dnia" and at present is engaged in
commercial activities on a small scale. He receives a subsidy
from the Soviet Consulate. His son,Mstislav Semenoff,21, musi-
cian,at present is employed in the First Russian Club,acting
at the same time as a Soviet informer.

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

S. S. REGISTRY

Section 1, Special
REPORT

Date: APRIL 22,

1939

Subject: Information regarding activities of Repatriation Union in Shanghai.

Made by D.S.I. Prokofiev.

Forwarded by C. Crawford.

On February 22, 1939 a certain M. FOMICHEFF called at the offices of the Russian Emigrants' Committee, 118/1 Moulmein Road, bringing with him a letter addressed to the chairman of the Committee together with three articles compiled by him for the press. A translation of an extract from this letter reads as follows:-

"Having been connected with pro-Soviet movement amongst Russian emigrants for three years and actively participated in this movement as a journalist and founder of the "Repatriation Union" in Shanghai, I have been forced by facts to come to the conclusion that my activities only tended to support Stalin's dictatorial regime and had nothing to do with the welfare of my native country."

"I request the favour of your opinion regarding the enclosed manuscript and also ask you to take the necessary steps in order to let Russian community in Shanghai know the true facts which are now known to me"....

M. FOMICHEFF was connected with the newspaper "Novosti Dnia" for several years and is well known on account of his active participation in the vicious "mud slinging" campaign this newspaper conducted against practically all organizations of local Russian emigrants and against their leaders. He is the author of several pamphlets in which he violently attacked Russian monarchists and especially pro-Japanese factions of Russian emigrants. He was also one of the founders and leading members of the "Repatriation Union", a local pro-Soviet organization. Some time towards the end of 1938 he is reported to have severed his connections with both the said newspaper and organization.

In view of his previous political activities Mr. FOMICHEFF, it is reported, met with a very cold reception at the Russian Emigrants' Committee, the chairman of which refused to have anything to do with the publication

FILE

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

File No.

REPORT

-2-

Station,

Date 19

Subject.

Made by Forwarded by

of the manuscript in question. What is known regarding the activities and moral qualities of this individual is a sufficient warning against taking all his statements of "true facts" at their face value. Nevertheless, the manuscript, a copy of which is attached herewith, is not without interest and in many points confirms the information to hand regarding the "Repatriation Union" - the main subject of Somicheff's revelations -, the "Novosti Dnia" and certain individuals connected with them.

The manuscript in question consists of three lengthy articles bearing the common title "Movement amongst Russian emigrants in favour of defence of the U.S.S.R. against foreign aggression. - The OGPU. - The Repatriation Union".

A summarized translation of essential parts of the manuscript is attached herewith.

A. Prokofiev.
D. S. I.

FILE

D.B.R.
P.A. to D.C. (Sp. Br.)
J.W.F.

D. C. (Special Branch).



V.V. ZIMIN

Secretary of the U.S.S.R. Consulate-General
in Shanghai.

Mentioned in the attached
document.

Summarized translation of unpublished articles by M.Fomicheff entitled "Movement amongst Russian emigrants in favour of defence of the USSR against foreign aggression. - The OGPU. - The Repatriation Union".

I.

No Russian, irrespective of his political convictions, can be indifferent to the destinies of his native country. Whatever his attitude may be towards the Russian revolution, it cannot change ^{the} present situation in Russia ~~which~~ is passing through one of the most critical moments of her history, being the object of aggression, with a view to dismemberment, on the part of many powers and in the first place on the part of Germany and Japan.

The instinct of self-preservation has already forced even the communist government in Russia to restore certain traditions of the Russian historic past and to cultivate patriotism. The wave of nationalist and patriotic feelings has manifested itself in a still greater degree amongst Russian emigrants and, as is known, resulted in the movement in favour of the defence of Russia against foreign aggression. This was followed by the movement in favour of returning to Russia.

During the past two decades there were instances when Russian emigrants returned to the U.S.S.R. However, those were only a few isolated cases and the individuals concerned were almost invariably of the cultured type, possessing wide experience in the political, public or literary work. Now, on the contrary, the ranks of those who wish to return to the USSR consist of ordinary emigrants, as well as of members of the younger generation who were born outside of Russia and know nothing about that country.

The longing for immediate return to Russia is an undisputable fact. The reason for this are manifold and range from purely egoistic motives, from the desire to save one's own soul, one's family from starvation, to the desire to make one a citizen of one's own country and to contribute to its

and joys of one's own people. Above all, these emigrants are interested in the returning to Russia within the shortest possible time. Behind them are many sympathisers amongst the tired and homesick Russian emigrants.

II.

The communist government of the U.S.S.R., whose days seem to have been counted, was not slow in utilizing this wave of nationalist and patriotic feelings amongst Russian emigrants. It would seem that, insofar as partisans of the movement in favour of the defence of Russia against foreign aggression are opposed to her communist government, this movement should be independent of that government. In reality, however, the OGPU succeeded in utilizing this movement for their own ends and to make patriotic minded Russian emigrants serve to the aims of Stalin's dictatorial regime.

Patriotism, as it is understood, for instance, by General Denikin, who is for the defence of the USSR against foreign aggression, but at the same ^{time} is a bitter enemy of her communist government, is not to the liking of the OGPU. The OGPU want people who not only can conduct disintegrating propaganda amidst Russian emigrants, but who would also carry out certain tasks in foreign countries on behalf of and under the directions of the OGPU. Emigrants who openly express their allegiance to Stalin and their desire to return to the U.S.S.R. are more suitable for the aims of the OGPU.

In the war ~~that~~ there was another reason why the OGPU decided to utilize the patriotic movement amongst Russian emigrants before it was too late. When the present Sino-Japanese hostilities broke out, the sympathies of the majority of Russian emigrants were with China. Moreover, there appeared to be every reason to expect in the near future an armed conflict between Japan and the U.S.S.R. and among the latter feelings caused by recent oppression of Russians by communists by the Jap-

panese account for the fact that Russian emigrants turned their eyes towards the U.S.S.R.

Such was the situation when the formation of the Repatriation Union in Shanghai was announced with great pomp.

"Joining the pro-Soviet movement at this historic moment and facilitating the process of sovietization of patriotic elements among Russian emigrants the Repatriation Union should become the centre of this movement and direct it into Soviet channels. Such were the guiding instructions received from the Soviet consulate by the founders of the Repatriation Union: V.N. IVANOFF, N. SVETLOFF, N. SCHEGOLEFF, A. MAKEYEFF and M. FOMICHIEFF. Ivanoff, who turned over to the Bolsheviks in 1936 has since become the medium through which the newspaper "Novosti Dnia" and the Repatriation Union are controlled by the OGPU.

III.

As was already stated, the main attraction for joining the Repatriation Union is the hope of returning to Russia within the shortest possible time. Of course, members of the Union, who have not lost their common sense under the influence of Soviet propaganda, understand perfectly well that there is no political or individual freedom in the U.S.S.R. and that as former emigrants they will be among the first in the OGPU lists of suspects and prospective victims. One can only bow before this courage.

Every member has to pass through a "probation period". He must renounce his political convictions, if he has any, to besmirch his own and his country's past - literally to spit upon it. He must renounce his religion and attend all sorts of blasphemous "lectures" in the club of the Union. He must participate in all sorts of mockery of God, religion, clergymen etc., etc. after the style of the communist youth organisations in the U.S.S.R. All this is disgusting enough but, apparently, the majority of members of the Union can stand everything.

Have not they become followers of the materialistic doctrine?

- " When, 3 months after the formation of the Repatriation Union,⁴ I touched upon the subject of sending the first batch of members to the U.S.S.R. I received the following reply: 'Why do you worry so much about the repatriation? We need all of you here, because the main importance of the Repatriation Union lies in the fact of its existence here. Recruit members, test them and organize a reliable cadre out of active elements'.....'

- " During the course of a conversation with ZIMIN (1) I stressed the importance of sending to the U.S.S.R. even a small party of members of the Union. I pointed out that this would greatly improve the standing of the Union in the community and will facilitate recruiting of new members. Zimin replied: 'We want these people to be here. If at some future date it will be absolutely necessary to take the risk of sending a Party of members to the U.S.S.R., only the least educated, entirely useless men will be picked out. The intelligent ones are needed here'.....'

a/
- "In May, 1938 on the initiative of group of members of the Repatriation Union and with my assistance a petition was addressed to the Soviet government for permission to return to the U.S.S.R. This was done without asking the approval of the C.I.A. and against the wishes of the Soviet Consulate. 'Friends' in certain local foreign newspapers and in the United Press Agency saw to it that the news of this event was spread throughout the world"..... However, so far not one of members of the Union has been permitted to return to the U.S.S.R.

This caused a general dissatisfaction among members and supporters for the C.I.A. and its activities. In November, 1938 only about 40 members attended the annual meeting of the Union, the Central Committee, which was held in Moscow. It was an indication of the growing dissatisfaction with the Union's policies. If there were no such dissatisfaction, the annual meeting of the Central Committee would have been well attended by supporters of the Union.

sian emigrants. As to the repatriation of members of the Union, this does not suit the aims of the OGPU at all.

IV.

It will be seen from the above that the sole reason for granting general support and financial aid to the Repatriation Union by the OGPU is that the latter want its existence here for their own ends, which have nothing to do with the wishes of emigrants to return to the U.S.S.R. What are these aims?

"There is one thing of which every one who wishes to join the Repatriation Union must be warned: even before he is granted Soviet citizenship he must become a traitor and carry out on behalf of the OGPU various tasks, including the commission of crimes".....

" In April, 1938 I was told by ZIMIN that it was time to start the 'real work'. He ordered me to bring to the consulate a full list of members of the Union. The next time I came to the consulate, this veteran member of the CHEKA went through the list with great attention, asking questions regarding this or that individual. Having selected about ten persons, he suggested that I should get into a closer touch with them and, with this aim in view, to hold a series of meetings of the selected group.

" Of course, said ZIMIN, I appreciate your work of cultural-educational character in the club of the Union, but we also must take advantage of the situation. We must put our men into all organizations of emigrants, so that we are well informed of everything that is going within them. And he goes further. We must make them fear their work and consider it as 'bad and dangerous'.

" This became to my mind the motto of the Party branch of the Repatriation Union. The participation in the educational and cultural activities of emigrants, in espionage and in counterespionage, in spreading the word that we work in Russia. I also recommended that members of the Repatriation Union must be given no difficulty in getting into the country.

in the "real work". Some time later he discovered that a "special section" was secretly functioning within the Union under the leadership of SVENLOFF.

*"Having first hand knowledge of members I positively assert that more than 50% of the present membership of the Union are agents of the GPU and that the remaining ones are candidates for the same work..."

"in order not to get involved in some dirty affair I decided to sever my connections with the Union. If Stalin's representatives in Paris have been able to conceal the traces of members of the Repatriation Union - Mffron, Smirensky and Grosovsky who assassinated Meiss, it is very doubtful that the local OGPU will be anxious to protect members of the Repatriation Union in Shanghai. And of the possibility of the "work" after the Paris example here in Shanghai I became convinced from the hints I heard in the Soviet consulate" and from the drunken members' bragging "to arrange, if necessary, for something in Shanghai which would be much smarter than the kidnappings of Generals Kutepoff and Miller in Paris".

" I am not attempting to prophesy. I only wish to clarify the situation: members of the Repatriation Union must be prepared for various unexpected things".

"... And many honest men throughout the world believe the Soviet consulate and leaders of the Hungarian Union may be some associates to writers and will have to bear the first consequences thereof".

-- To seek punishment to return to one's native country by demonstrating disloyalty, political convictions..... To be prepared to become a traitor, agent-provocateur ,criminal.... but, then, what is the value of a country which requires that in any case one should return a man, and how many and how many thousand of a country's citizens should be held? Then, then, the law of the land would be violated, and the law of the land must be upheld by the law of the land.

the/

- "I know enough of methods employed by the OGPU for the rapid liquidation of those whom they regard either undesirable or dangerous.. Nevertheless, I cannot remain silent, because I hold myself morally responsible before those members of the Repatriation Union who followed my advice and directions. I am guided solely by my desire to warn my friends in the Union" ..

" And indeed my best in order to describe the Repatriation Union - this new pet of the foreign section of the OGPU. Let the readers make their own conclusions".

Translator's note (1): V.V. Zimin, Secretary of the USSR Consulate-General at Shanghai.

Копия

Г. мецлеру.

Председателю Эмигрантского Комитета.

Прому простить меня за беспокойство, но сложившиеся обстоятельства вынуждают меня обратиться к Вам, как к официальному представителю русской колонии г. Шанхая.

Будучи связан в течение трех лет с про-советским движением среди эмиграции, принимая в нем активное участие в качестве журналиста и организатора Союза возвращенцев, - я под влиянием фактов пришел к убеждению, что моя деятельность шла лишь на пользу сталинской диктатуры и ничего не имела общего с пользой родины.

Примагая при сем копие рукопись, прому Вас дать Ваше заключение и посодействовать, чтобы та правда, которая стала известна мне, была бы известна и русской колонии Шанхая.

Прому верить моей искренности, а также прому Вас уделить мне некоторое время, для переговора о рукописи, если бы Вы начали издавать ее опубликовать в одной из местных русских газет.

За рукописью я прому в субботу 23 этого февраля.

С уважением к Вам: М. Геничев

22/2-29г.

509/49 Кут Эмигра.

М.Ф. ФОМИЧЕВ

ОВОРОНЧЕСТВО. ОГПУ. ВОЗВРАЩЕНИЯ

"Знаю дела твои, ты не холoden, не горяч: о, если бы ты был холoden или горяч. Но поелику ты тепл, а не горяч и не холoden, то извергну тебя из уст моих." (3.15.16 - Апок.)

Судьбы родины одинаково волнуют всякаго русскаго человека, безотносительно его политических устремлений. Приятие или неприятие российской революции уже неможет повлиять на современную обстановку России, которая под буквами СССР ныне переживает грозный исторический момент, будучи об'ектом нападения и раздела со стороны многих держав и в первую очередь со стороны Германии и Японии.

И, конечно, если там, в этом СССР, коммунистическая власть в порядке самосохранения вынуждена реставрировать прошлое русского народа, вплоть до Александра Невского, Ивана Калиты и "Слова о полку Игореве" - то среди зарубежных русских еще с большей силой вспыхнуло патристическое и национальное чувство'которое'как известно, вылилось в определенное оборонческое настроение.

Оборона своей страны.

Казалось бы, что оборончество эмиграции должно было быть независимым политическим течением, поскольку оборонцы остаются в оппозиции существующему коммунистическому режиму, но на самом деле и в этом случае всесильное ОГПУ постаралось приложить руку к оборончеству и тем самым заставить оборонцев из эмиграции служить вольно или невольно на пользу сталинской диктатуре.

Патристический порыв зарубежных русских, выразившийся в оборончестве, явился тем источником живой воды для изыхающего коммунизма, которым и не преминул воспользоваться большевизм.

Тактика заграничного ОГПУ обладает гибкостью приспособления к изменениям разстановки сил среди русской эмиграции. И весь ужас эмиграции не в том, что она разделена на мифоческими партиями, организациями и т.д. Ужас заключается в том, что этим разбродом политической мысли умело и охотно пользуется ОГПУ, которое в средствах не стесняется и которое в своей пыли преодоления русской эмиграции включает систему лжи, провокации, шантажа, спекуляции и проч.

В мир иных моральных и нравственных измерений я вынужден ввести русского читателя. Перед ним, перед его недосумевальщиками, возмущенными и смущенными вновь пристроится этот мир, где живут, действуют и распоряжаются эмигрантскими жизнями не абстрактные духи, не люди десущий фантазии, фантастики "сталинской эпохи" - существа, у которых мораль, этика, честь отсутствует и которые способны на все и на вся.

Сочиняясь и становясь с этими людьми особого мира, член величества генерала "по совету" и староверов, я всегда спущу эту страшную обстановку первых лет советского существования, и видел все тот же зловещий и мрачнейший дух большевизма, несущий за всем "зеведицо" последних лет СССР.

Проклятие СССР и большевиков - это все то же старое злое, местьте музыкального мира, музыкальной культуры и честного общества, все тем же ненавистным звоном, звуком, звездами в темноте, звуками обстановки величества эту звезду, звезды и звезды, звезды и звезды, звезды и звезды.

Само Возвращение, вернувшись в Россию - лучше и замечательнее партии всех национальностей, привнесло в страну новые идеи и концепции.

"Синий свет", национальный дух, единство в своем единстве, единство культуры, исходит отечества и несет с собой не только

ОГПУ и Москвы.

Но русская эмиграция деникинской ориентации не вполне удовлетворяет ОГПУ. Здесь могут быть неожиданности, да и при всем своем оборончестве ген. Деникин призывает к борьбе с советской властью. Для многих потребностей ОГПУ нужны эмигранты, могущие не только вносить идеическое разложение в среду эмиграции, но и могущие выполнить тот или иной социальный заказ ОГПУ заграницей.

Такими людьми по мысли ОГПУ должны стать возвращенцы, т.е. открыто приявшие Сталина и способные во имя будущего исполнять поручения ОГПУ.

Вот при каких настроениях ОГПУ было с помпой об'явлено об открытии в Шанхае Союза возвращенцев, одним из организаторов которого является автор настоящих строк.

Тяга в Россию среди русской эмиграции и в частности среди русской колонии Шанхая - бесспорный факт. Как будто надо быть безумцем, чтобы стремиться в страну, окутанную кровавым пологом террора, насилия и рабства. И, тем не менее, такие "безумцы" существуют. Не смотря на всю критику возвращенства и возвращенцев, критику большей части злобного и вульгарного характера, нужно признать, что между возвращением прошлых лет (сменовеховство) и возвращением новейшего периода огромная разница. Если раньше возвращенцами становились единицы, при том из культурного лагеря, люди с большим политическим, общественным и литературным стажем, то в настоящее время возвращенцами становятся простые эмигранты, середняки, в прошлом солдаты, казаки, офицеры белых армий. К этому надо прибавить молодежь, выросшую заграницей, Россию не знающую.

Современное возвращенчество старается принять идейный характер, так, по крайней мере, приказано ОГПУ, но все дело в конкретной реальности - возвращение на родину.

Идеи могут быть, но прежде всего эмигранты, становящиеся возвращенцами, заинтересованы в отправлении на родину, при том в кратчайший срок.

"причины этой тяги на родину разнообразны. От простого карьеризма, от желания спасти себя и семью от голода и вплоть до желания честно и открыто стать частью своего народа, разделив с ним горести и радости. Но встетаки, как я уже сказал, только реальность, только вера в скорое возвращение на родину заставляет людей идти в союз и заполнять анкеты. За официальными возвращенцами расплывается широким пятном масса сочувствующих, вздыхающих и томящихся по родине эмигрантов.

Идут и пополняют ряды "таких" не только люди безнадежно измученные и уставшие, не только одни безработные, но идут эмигранты материально обеспеченные, а самое главное, - идет честная русская молодежь.

И ведь кто еще не окончательно не одурел от чтения "Известий", от советской агитки, тот, конечно, соображает, что он едет в страну, где личной и общественной свободы не существует.

Ни один возвращенец не может быть гарантирован от ареста, тюрьмы и ссылки. Его не спасет никакая лояльность и законопослушность. Возвращенец, как б. эмигрант, всегда будет стоять первым в кровавом списке ГПУ.

Многие возвращенцы готовы к этой жертве. Что-ж, в этом случае можно только преклониться перед жертвенностью.

Но каждый возвращенец обязан уже здесь пройти "чистилище". Он должен во-первых откастаться от своих политических убеждений (если тамовые имелось), загладить и уплатить свое прошлое.

В массе возвращенцы готовы и на это. Это уже дело совести и, как им отрагительно такое зрешило, все же можно найти оправдание. Родина требует жертв.

Но возвращенец уже здесь, в Шанхае должен отречься от веры в Бога, а если он все-таки верит, то эту веру скрывать, прятать, выдумывать искущественные "пояснения" в клубе С.В., прознавать участие в общем гнушении над Христом, над священниками и христианскими верноподданниками.

Поскольку я знаю, возвращенцы в массе хотят жить и на это. Что-ж, у них есть оправдание, ведь они стали материалистами. Никаких же

и оставим этот вопрос.

Само собой разумеется, возвращенцы обязаны верить всему, что говорится и читается в Союзе, хотя, может быть, все это противоречит истине и истории.

Но я узнал другое, и это "другое" должны знать все те, кто стал возвращенцами или готов записаться в союз:

Еще не будучи советским гражданином возвращенцу приходится не только лгать и унижаться. Интересы Сталина и коммунизма требуют, чтобы возвращенец стал предателем.

Не только там, на родине, но уже здесь, среди эмиграции, возвращенец должен подписать любой документ, обвязан пойти на любую провокацию.

Глубочайший советский аморализм, вся коммунистическая система лжи, предательства, отныне становится символом веры возвращенцев.

Но в этом случае....

Конечно, можно любить и прощать блудницу, но оправдывать Иуду - противно человеческой природе.

И когда я понял сущность и смысл существования Союза Возвращенцев, вник в тайные пружины организации, я сначала думал, что это случайное отклонение от основной линии - возвращения на родину. Я пробовал бороться, а когда понял, что изменить ничего не в силах, я ушел....

С другой стороны и ОГПУ, видя, что я являюсь противником "направления" союза, решило вывести меня из Правления, поручив Светлову и Щеголеву - этим двум типичнейшим "беспартийным большевикам" - оформить мой уход...

Печальный пример парижского Союза Возвращенцев привел меня к единственному правильному выводу:

Чтобы не быть замешанным в какую нибудь грязную историю, нужно уйти, тем самым предоставив союзу развиваться и продолжать деятельность, нужную ОГПУ.

Если парижские представители Сталина сумели замести следы убийц Рейса, возвращенцев Эфрана, Смиринского, Грозовского, то commильоны, чтобы местное ОГПУ проявило охоту и желания скрыть местных возвращенцев.

А что возможности такой "работы" по парижскому образцу существует в Шанхае, в этом я убедился путем тех намеков, которые делались мне в сов-консультации.

Как писал Г.Федотов в журнале А.Ф.Леренского "Новая Россия": "у Сифута, в "Путешествии Гулливера" изображается фантастическая утопия в стране лихилуптов. Там, чтобы удостоиться королевской аудиенции, нужно ползти на животе, ниже прах у подножия трона. Русская утопия к этому еще меньше покробность этикета прямавши: доползти до сталинского трона, нужно выстрелить в затылок кому то, по указанию церемоний-мейстера.... в стране Сталина это считается простой формальностью придворной.

Изгнать прах - свойство человеческое, скринком человеческое. Но стрелять в затылок - это уж чересчур..."

Да, можно преодолеть себя и ползти на животе. Можно сплевать все свое политическое верование, можно заставить себя глумиться над Христом, но стать палачом.....

Добиваться возвращения на родину путем такого преступления. Во имя возвращения на родину быть готовым на любое преступление, на предательство, на злодейство, провокацию....

Да стоит ли тогда вообще что либудь эта родина, если во имя ей требуется стать убийцей, предателем, извращенцем, палачом?

И что это за родина, которая нравится только таких своих сынов, которые хотят не просто преступников?

И что получают эти злодеи от возвращения издача преступников, предателей, извращенцев?

Я упомянул в своем выступлении один коммюнистический пресс о недовольстве части возвращенных из СССР "переселенцев" и т.д.

Но это не то самое.

Спешность кроется с другой стороны, ведь в моменты, когда вновь становятся работой внутреннего органа и его внешних союзников,

неугодных и опасных ОГПУ по тем или иным причинам людей.

Но всетаки ~~молчать~~ я не могу, уже только потому, что сознаю моральную свою ответственность перед теми возвращенцами, которые доверяли мне, делились со мной и спрашивали моего совета и указаний.

Желание помочь и предупредить своих друзей-возвращенцев - вот что руководит мною, и больше ничего.

Конечно, что для правой, монархической и фашисткой эмиграции я останусь чужим, ибо мои политические симпатии не на их стороне.

"Я был и остаюсь сторонником демократической республики, которая одна только способна разрешить все противоречия и исправить ужас, который принесла октябрьская контр-революция и террор коммунистической партии."

За год "активной работы" в Союзе возвращенцев, работы по указке сов-консульства, мне пришлось многое узнать, независимо от моего желания и любопытства.

Перед моим взором прошли секретные агенты, мне посвящались планы, наконец, ко мне обращались за содействием литературного характера, которое проводилось через газету г. Чиликина.

О последней работе в "Новостях дня" можно писать целый том, но мне по необходимости придется мельком остановиться на личности г. Чиликина и "Новости дня", поскольку работа в Союзе возвращенцев соприкасалась с "Новостями дня".

В заключение я должен добавить, что доверие ко мне со стороны местного ОГПУ обусловливалось следующим:

Во-первых - я левый журналист, определенный анти-фашист. Ответственный сотрудник г. Чиликина в продолжении почти 3-х лет, придавший своими статьями и фельетонами определенное направление "Новостям дня".

Во-вторых - травля моего имени со стороны некоторых правых эмигрантских кругов, еще больше убедила сов-консульство, что я для анти-советской эмиграции человек конченый.

Что у меня существует один путь, это путь про-советский.

Одного не расчитали гг. коммунисты и чекисты.

При всей беспрозвездности, при полном тупике, при травле - может сохраниться чувство человеческого достоинства и простая человеческая честность и совесть.

Приступая к дальнейшему повествованию, я буду лишь руководствоваться фактами...

ОБОРОНЧЕСТВО. ОГПУ. ВОЗВРАЩЕНЫ.

3.

Когда "психологический перелом" среди русской эмиграции и в частности среди русской колонии Шанхая окончательно выпер наружу, ранее "переломившиеся" инициаторы возвращенства хором пропели:

-Ныне отпускающи, Маркс, рабов твоих...

И сейчас же организовали Союз Возвращенцев в Шанхае...

Такое начало для меня соблазнительно, как для фельетониста, но к сожалению, мне придется излагать историю союза несколько иначе, другим, менее поэтическим языком.

Но безусловно, "психологический перелом" сыграл некоторую роль, не в сознании, конечно, инициаторов, а в сознании местного ОГПУ. Здесь пришли к убеждению, что надо пока не поздно воспользоваться оборонческими настроениями эмиграции и ее обнищанием. К тому же в момент возникновения С.В. в Шанхае бушевала война, когда китайские войска неожиданно для многих оказали упорное сопротивление японцам и перешли сами в наступление.

Симпатии большинства русских эмигрантов были на стороне китайцев, в будущем рисовавшего еще более грозный вооруженный конфликт между Японией и СССР. Старые обиды и жуткие воспоминания о Харбине естественно вызвали рефлексию и, желая победы китайцам, часть эмиграции повернулась лицом к СССР.

"Включаясь в исторический момент в про-советское движение, способствуя "прозрению" патриотической русской эмиграции, Союз Возвращенцев должен стать центром этого движения, охватить широкий массы трудовой эмиграции и направить ее по советскому пути." - Так было нам, организаторам С.В., заявлено в местном сов-консульстве.

Момент был подходящий. Как потом мне удалось узнать, попытки организации открытого и официального существования "советских патриотов" из эмиграции были сделаны еще в 1986 г., но за неимением "подходящего материала" оставлены. Переводов в советский стан пресловутого Свостки, а потом и лидера местных младороссов И. Петерса, окрыли надежды ОГПУ, но спустя некоторое время наступило разочарование. Выяснилось, что эти два перелета не обладают никакими данными для открытого массового про-советского движения.

"Черт знает что. Понимаете, промазал - говорят мне глава местного ОГПУ, чиновникшийся вторым секретарем сев.-консультства. - Ухлопали уйму денег на этих мерзавцев, а получился пшик. Петерец обещал привести с собой тутъ и не всю младороссийскую организацию, Иванов наговорил целый короб об "литературном начинании", которое по его мысли должно было привлечь почти всех журналистов на нашу сторону. И тоже позчмчесь дерьмо. Пришлось посадить молодцов на голодный паск."

К слову сказать, Петерц действительно был пассажиром тонущего субсидия, но Иванов сумел устроиться с оплатой в несколько сотен местных долларов в месяц.

Уже весной 1927 года Савосткин стал заглядывать в "Новости дня", подолгу разговаривая с Некрасовым, меж торг по поводу оплаты "нового изъязвления" газеты. И в качестве фельетониста еще позовешь себе фельетон на темы советского быта, при чем выясняешься Ильинским, в это воспоминанием ОГПУ, или "расплатой за заслуги", вы можете отыскать превосходный "паркетник" и т.д. Идею разговора о "заслугах" я привнес в началу "новый ветер", на этот раз сценарийский в своем характере.

卷之三

всех парламентов и демократии, принял сторону Меркуловых против Народного Собрания.

Помнится, на мой вопрос, как это он, видный белый журналист, активный работник против большевиков в дни адмирала Колчака и после, перешел к коммунистам, то Иванов, машинально проводя рукой по своему об'емистому животу, ответил:

- "Батенька... Собственно говоря, не я, а большевики пришли ко мне..
Такие перемены в России, национализм, патриотизм, реформы... Ведь я все
это предугадал, вот почитайте мою книжку "Мы"...

С закрытием "Нового Пути" к Чиликину пришло "подкрепление" в лице Светлова и Щеголева. взяты они были на работу по протекции Иванова, с которым ~~заручили~~ и которого считали своим "учителем"...

начались попоны этой троицы, попутно Иванов обрабатывал двух политических птенцов. Обработка скоро сказалась.

Так состоялось и мое знакомство с будущими товарищами по Союзу извращенцев.

Работая у Чиликина, создав себе "славу" большевика и чекиста, я в сов-консульстве не бывал. С появлением Иванова мне стали делаться в этом отношении предложения.

— "Чело идет к развязке, — говорил мне Иванов, — нужно определять свое место".

В Августе 1937 г., в самый разгар военных событий в Шанхае, мне официально через Иванова было передано, что сов-консульство, обеспокоенное моей судьбой, предлагает заполнить анкеты на получение советского гражданства, что-бы таким образом разчитывать на прокровительство и защиту СССР.

Отлично сознавая всю враждебность ко мне со стороны правых эмигрантов кругов, чувствуя себя между двух огней, я отправился в советское клиническое киноконсульство. Встретил там весьма радушный прием, лестную оценку "моего таланта" и в заключение услышал:

"У нас всё построено на коллективе. Вы умный человек, нас поймете без лишних слов. Поговорите со Светловым, он расскажет вам нашу идею об организациях Союза Возвращенцев. Мы хотим видеть и вас среди руководителей возвращенческого движения."

- "И это реальное предприятие?" - спросил я.

— Безусловно. Ручаемся вам, что через два-три месяца мы отправим первую партию эмигрантов на родину. Мы входим в положение трудовой эмиграции, особенно молодежи... Промислое похоронено навсегда. Никакой мести за прошлое, за пренебрежительную советскую деятельность. Полное примирение..."

Вечером, на квартире А.С.Макеева состоялось первое деловое совещание по созданию Союза Возвращенцев. Присутствовали Сверчков, Шахов, Макеев и литератор Р...., звездный по предложению Иванова в наименование группу. К слову сказать, Р.... больше не посещал съезды, испугавшись ответственности...

Примечание Мажеева в организацию нарушало весь план ОГПУ, который было против эсака. ПОма или переговоры, обозначавшиеся отход китайских войск от Панхая. Какие то планы ОГПУ были сорваны. Спустя продолжительное время мне удалось узнать эти планы.

Снарядами китайской армии артиллеристами, пулеметчиками, подрывниками, через башни. Но вражеские.

- Ну, черт с ними, - говорил мисс Зиммер - вы теперь большие налогоплательщики на эмиграцию... Пехзультусы их насторожились. Вам теперь много легче работать, чем, скажем, год тому назад, потому что ни копейки, взятой - анти-шансон и оберенген... Всё это я вам скажу... мы ведь вас не помним... Скоттвилье хотят на выставку.

7 Мая 1937 года состоялся Съезд национальных меньшинств Чечни

К сожалению, домашний котенок умер от С.Д. Ольга просит, чтобы в дальнейшем вы не оставляли котят без присмотра, так как они очень малы и могут погибнуть от холода.

С самого начала регистрации нам было заявлено, что все анкеты должны приноситься в сов-консульство.

Однажды, просматривая целый пук наших анкет, Зимин, хохоча, проговорил:

-Однако... мы этак будем скоро знать весь русский Шанхай, со всеми его потрохами. Ничего, старайтесь....

Ежемесячно составлялся полный доклад сов-консульству, с приложением полного списка членов С.В.

Еженедельно давались рапортички Иванову в состоянии С.В.

В конце декабря, с помощью 'наших друзей', как говорил Светлов, для Союза нашлось помещение на Лов Лейн.

И в этом случае не обошлось без кутежей и растраты, в результате чего был поставлен вопрос в ОГПУ об удалении есаула.

Унгерновец оказался крутым типом. Пришлось прибегать к демагогическому воздействию на общее собрание, при чем вся тяжесть борьбы с есаулом и его сторонниками выпала на мою долю.

"Борьба фомичевцев с макеевцами", кака писали тогда некоторые газеты, окончилась победой первых...

Позднее выяснилось что ОГПУ, намереваясь организовать при С.В разведывательный орган, не доверяло есаулу, зная его наклонность к запою и к болтологии.

Спустя три месяца после открытия С.В. я кака то заскучал об отправке первой партии возвращенцев на родину.

Матерой чекист, хитро сощурившись, ответил:

—"Да, что вы собственно так хлопочите об от'езде? Вы нам здесь нужны. В этом заключается все великое значение С.В. Подбирайте и проверяйте актив, организуйте надежное ядро..." И, видя мой машинальный жест, чекист прибавил: " Ну, ну, вам то во всяком случае нечего беспокоиться... Вы то уж наверно уедете..."

—"Но я' как руководитель союза, морально ответствен за возвращенцев, ответил я.- Нам верят, к нам приходят...."

—"Ах, уж эта мораль! с презрением покосился чекист.- нужно отвыкать от буржуазных предразсудков... Ну, об'ясните там... Военное положение, задержка в сообщении с Владивостоком.... Подбирайте кадр...

М.Ф. ФОМИЧЕВ

ОБОРОНЧЕСТВО. ОГПУ. ВОЗВРАЩЕНИЕ.

3.

Я констатирую факт: большинство возвращенцев искренне поверило прежде всего руководителям Союза и в первое время посещаемость лекций, докладов была огромная. Новизна положения, оборонческая настроения, вера в скорое возвращение на родину, наконец, новые для большинства темы лекций и докладов - все это вместе вызвало интерес к клубу возвращенцев.

Беззастенчивая реклама и специфическая советская агитация газеты "На Родину", время от времени появляющиеся короткия, но много-значительные заметки о жизни возвращенцев в Чиликинской газете естественно вызывали интерес к возвращенцам со стороны сочувствующих эмигрантов, которые, может быть, в душе примирившись с большевиками, явно сохраняли белый облик, в большинстве случаев по материальным соображениям.

Почти с первых номеров, газета "На Родину" перешла под руководство Иванова В.Н., который и давал те или иные указания, в свою очередь руководствуясь указаниями ОГПУ.

Безграмотность Светлова часто принсила "беспокойство" ОГПУ, тогда Иванов "разносил" ответственного редактора, попутно доставалось и мне с Щеголевым, так как мы входили в редакционную коллегию.

Финансовая часть находится до сего времени в руках Светлова, отчет в полученных суммах он никогда Правлению не давал, мотивируя это "секретностью". Но иногда он, входя в мое положение, милостиво совах 10-15 долларов.

Все деньги на содержание Союза и на газету передавались через Иванова, который на заседаниях большинство их прикармливавал.

Чтобы Светлов поднялся буря в Правлении, неоднократно ругаясь по адресу Савосыки и греки все отыграть ОГПУ, но это было только слова.

Савосыки пользовался звездой, обладая даром "красноречия" и всегда "бури" заканчивалась попойкой Савосыки с Светловым и Щеголевым в излюбленных кабачках и прятках.

Мне часто приходилось выслушивать следящим причтания ма-мани председателя, который умолял меня воздействовать на сынишку, скруп-нался его пьянством...?

В апреле 1937 года мне в первый раз открыто было заявлено Зиминим, что "вотя приступите к настоящему работе"...

К этому Светлов все частые спасибо - и подозрительными - с частью возвращенцев, которых, приложив изысканный ход, устраивал конспиративным способом и по моим вопросам тщательно отвечал:

"Выходит, значит, друг, лучше русину.... Приготовляться к ре-альной деятельности не требуется... Я вам лучше о сканде в журнале "История", который, кстати, я вчера впервые прочел..."

Следующий день я вновь встретился с Савосыки.

Савосыки вновь начал выслушивать меня, но уже с другой стороны, с другой стороны, с другой стороны...

Мне показали вновь возвращенцев, которых я не знал, и я с удивлением увидел, что это были те же самые люди, которых я видел вчера.

Савосыки вновь начал выслушивать меня, но уже с другой стороны, с другой стороны, с другой стороны...

Мне показали вновь возвращенцев, которых я не знал, и я с удивлением увидел, что это были те же самые люди, которых я видел вчера.

Савосыки вновь начал выслушивать меня, но уже с другой стороны, с другой стороны, с другой стороны...

Мне показали вновь возвращенцев, которых я не знал, и я с удивлением увидел, что это были те же самые люди, которых я видел вчера.

Савосыки вновь начал выслушивать меня, но уже с другой стороны, с другой стороны, с другой стороны...

Мне показали вновь возвращенцев, которых я не знал, и я с удивлением увидел, что это были те же самые люди, которых я видел вчера.

Савосыки вновь начал выслушивать меня, но уже с другой стороны, с другой стороны, с другой стороны...

— "Я конечно, одобряю вашу культурную работу в клубе, но нужно пользоваться случаем.... Надо поставить своих людей в все эмигратские организации, иметь все нужные нам данными, сведения... Вы поговорите, поработайте над ними, а потом приходите за указаниями."

В эту ночь я долго не спал.. То, о чём я боялся думать, становилось фактом. Если я до этого и не верил, то старался поверить о "сочувствии" Москви к трудовой эмиграции, то после этого разговора для меня все стало ясным...

Совсем и возвратчики нужны ОГПУ, как покорное и безпресловное стадо исполнителей всех поручений и прежде всего нужны в качестве обработанных и бесплатных агентов, провокаторов и т.д.

Что же оставалось делать?

Я прошел суровую политическую школу, кое-что знал и о секретной работе среди противников. Сам в свое время состоял в конспиративных организациях В.Савинова, в бытность мою на волжском фронте Учредительного Собрания, по поручению П.С.Р. ездил нелегально в Москву и т.д.

Но то было одно. Тогда за моей спиной, или и за всеми секретными работниками, работающих против большевиков, стояла партия, верные и преданные люди...

А теперь....

Опять на память прыжки парижский союз возвращенцев, его участие в убийствах противников Москвы, отправка эмигрантов на фронт, в Испанию, участие в похищениях, организация инспирирована, вплоть до подслушивания телефонных разговоров А.Ф.Керенского.

Вспомнил парижских возвращенцев, упорно не возвращающихся в СССР и которых советские власти упорно, в течение нести-семи лет маркировали заграницей.

Вспомнил слова А.Ф.Керенского (журнал "Новая Россия"):

— "Нет ничего хуже и тем, что советские агенты заграницей откровенно спекулируют информационными иностранными эмигрантами, специализируют certain чувства и болезненные чувства за рубежных русских людей для усиления эмигрантских душ"...

Конечно было давать ответ...

На другой день, у меня состоялась беседа мои со Светловым и Дегтяревым. Светлов сподобил нестакий вопрос об организации при Совете Восврнщиков "Сообщего отдыха", говоря, что этот вопрос уже согласован с ОГПУ и что в "Черное приложение к "Сообщий отдых" войдут те восврнщики, которые уже работают на консультативной работе консультатива, но что нам нужно в срочном порядке срочно подготовить своих "работников" из возвращенцев, сказав им о конфиденциальном...

Проголосовавши и меня, начались первые рабочие.

Н.А. Дегтярев, в дальнейшем главный "департамент", выступивший публично против А.И.Холмогорова и Н.Г.Бонч-Бруевича, поручил мне это конфиденциальное слово, "пожалуйста, не говорите никому о том, что в результате этого вы получили машину, лучше всего в автомобиле, и вывезли в различные чайных домиках и даже сняли квартиры в квартирах домашних за наружные меры..."

И обратил внимание Холмогорова и Бонч-Бруевича на то, что я, как я понимаю, не имею права, не имею возможности и не имею желания вести никакие дела в Москве...

Дальнейшее, я не помню, но я помню, что я, как я понимаю, не имею права, не имею возможности и не имею желания вести никакие дела в Москве...

Дальнейшее, я не помню, но я помню, что я, как я понимаю, не имею права, не имею возможности и не имею желания вести никакие дела в Москве...

"Парус", он в то же время вели секретную работу против Густава, вплоть до схемы...

Я был принужден сдекать огромное усилие, чтобы не расходовать ся.. Действительно, стал огромный. Хоть сейчас на ответственную работу кубанского генералитета...

Ценокоз мег линь пробурчать, что раз вопрос разрешен "там", то нам, лояльным гражданам, нужно линь принять это и сведение. В то же время он откровенно признался, что сам лично не чувствует себя подготовленным к этой "государственной" деятельности, но что он скотло возьмет на себя гласную работу "литературного" характера, по воспитанию чекистов в духе "сталинского наркома" Ехова. (Ведущий и не подозревал, что не все вечно под сталинским светом и что даже Ехов очутился на положении простого смертного сов-гражданина).

Совещание закончилось моим заявлением, что я против всякой работы секретного характера, не только по чисто деловым соображениям, но по соображениям морального характера. Получив на прошение эпитет "мягкотелого" интеллигента, мы разстались. В первых числах мая 1938 года я подал заявление о выходе моем из Правления.

Как же держалось это в секрете, мой уход стал известен некоторым возвращенным, в большинстве своем интеллигентным, пожилым...

Приходилось потягивать свой уход перегруженностью работой в "Новостях Дни", где я еще сотрудничал.

По моим же неизвестным мне соображениям мое заявление не-
дели спрашивалось от Савосским и консультства. Наконец, я через Савоскому
получал приглашение в консультство.

"- "Вы что же это, басеняка, в оппозицию ударились," с ужором обратился ко мне Землян. - Там нельзя работать... Извольте сейчас же взять свое заявление обратно... Что за причина?"

Я коротко об'яснил ему, что чувствую себя не спешем в секретной работе, что возглавление "особого" отдела в Совете Безврачников Светловым вмущает мне политическое беспомощество.

— « И там я знал, — се смехом ответил Зимин. — Медь это только разговоры. Предположим. А дурак Светлов чорт знает что задумал... Во всяком случае вы сами понимаете, у нас существуют агенты и кроме возвращения. Работайте по красному. Никакого секретного отдела... »

Снять потенциальную опасность, не только с твоим расширяющимся на-
чальником возлюбленной. Отправь на родину откладывавшуюся в долгий архив.
В мае же, по инициативе министра народного просвещения и воспитания, при
москвических содействиях, после долгих споров в Центральном комитете, была составлена
«Постановка» о советскому краеведчеству, с отданной особой в полное распоря-
жения Ставки.

Потицки был приставом без согласия отца и против желания консультанта.

"Брок" люди в иностранных газетах и в отечественном "Советском Прессе" называли "Чистильщик" по имени Ефиму. В отечественных внутренних газетах Ефима называли "членом партии" и "членом комитета". Ефима называли на весь мир и даже членом комитета по Китайю.

**BRITISH OFFICE FOR THE
PROTECTION OF INTELLECTUAL PROPERTY**

Чечто такое, от чего беременная возвращенка чуть ли преждевременно не разрешилась от бремени.

В авангарде шел сам председатель.

После долгих попыток найти "об'ект" Светлов остановился на возвращенке В.....и у них, по его выражению, можно "колесо"...

"Колесо" прежде всего вызвало неудовольствие мамаша Светлова которая опасалась, что ее сынок может жениться на такой неподходящей партии. В довершение всего, В.....на была замужем и имела дочь 8 лет. ...

Начался ропот среди возвращенцев и особенно возвращенок. Обращались ко мне с просьбой повлиять на Светлова и проч.

В ответ на ропот Светлов выступил с докладом на тему "свободная любовь".... доклад носил скандальный и отвратительный характер. По моему настоянию отчет о нем не попал в газету "на Родину".

Союз начинал разваливаться...

В конце лета 1938 года произошел случай, который поднял акции Светлова высоко. Ночью Н.Карганов удалил палкой председателя возвращенцев, в результате чего Светлов обрел ореол "мученика" и получил соответствующую помощь от ГПУ.

— "Н об этом только и мечтал, — с самодовольствием говорил мне Светлов на другой день после нападения. Теперь то уж я фактически пострадавший за сталинскую идею.... Вот бы тебе "пострадать".... Конечно не серьезно.... Другой фасон.?"

От такой чести я предпочитал уклониться...

Пьянство Светлова, закончившееся "пасхальным" выстрелом в квартире возвращенки Циркановой (гражд. жена греческого подданного - капитана парохода) наконец обратила внимание ГПУ.

Вызванный в консульство Светлов получил разнос с угрозой снятия его с поста председателя Союза. Под давлением некоторых членов комитета старшины, продажа водки в клубе была запрещена.

Здесь произошло обстоятельство, не лишенное интереса и отчасти связанное с моим именем.

В.Н Иванов, будучи "наблюдающим" в "Новостях дня", не подадил с Чиликиным и в свой очередной приход вечером в редакцию к своему изумлению не нашел своего редакционного стола.

Началась захватывающая борьба между Ивановым и Чиликиным. В 18 августа 1938 г. я, выведенный из терпения систематической задержкой платы, заявил Чиликину, что покидаю газету.

На следующий день меня вызвал к себе Иванов (Линкольн Апр., "В") и посвятил в свой план свержения Василия Темного.

Сущность плана сводилась к следующему: при поддержке ГПУ организуется новая ежедневная газета, при чем типография имеется ("Ротари Пресс"). Нужны сотрудники. Я, Светлов, Щеголев и Н.Петрец образуем редакционную коллегию под руководством Иванова. Разрывение на газете имеется ("Наихайский день") у некоего Отроцкого. Путем наема "тайных" пружин, от "Новостей дня" отходят часть подписчиков, снимаются рекламы советских и про-советских магазинов и предприятий.

Я дал согласие работать в новой газете....

Через десять дней, Светлов и Щеголев, мотивируя свой уход пролетарской солидарностью со мной, выходят из "Новостей дня".

Их уход произошел по прямому приказанию Иванова. Положение Чиликина стало безвыходным. Он занялся фельетонистом и публицистом, переводчиком и репортером....

Около месяца "Новости дня" выходили бледными и сумбурными, передорванными. Выходились из избогченных гаек, в те же времена Чиликин знал или может быть только догадывался об опасности, стал менять политический курс. Началась советская хроника и перепечатки из "Правды" и "Известий"....

В ГПУ занялись.

Борьба, предпринятая Ивановым, была его личным изволением. Зависшая от ГПУ докладами, Иванов старался доминировать над всеми, кроме Чиликина, его хамовничество, предвзятость и т.д.

Около двух месяцев ОГПУ обсуждало план, и в это время Чиликин безуспешно старался получить следующую ему субсидию, размер которой мне неизвестен.

ОГПУ начало "морить" Чиликина.

До этого случая, приход Чиликина в консульство моментально замечался дежурным чиновником и без всякой записи и доклада его проводили к Борису Михайловичу (Симанский).

Целую неделю обивал пороги консульства Чиликин и когда его приняли, то он почти на коленях лежал в верности Сталину и ОГПУ.

Со слов Иванова, происходила такая картина:

"Что это у тебя за газета стала, - орал Зимин, - дермо паршивое. Ты разогнал всех талантливых сотрудников.... Ни копейки не получишь..."

"Виноват, - отвечал Чиликин. - Сознаюсь, я - хам. Но я верен вам. Мне уже поздно менять направление..."

На этот раз вопрос остался неразрешенным. ОГПУ еще колебалось. Наконец, в октябре меня вызывает Зимин и в упор предлагает возвратиться в "Новости дня". Я понял, что на этот раз победил Чиликин. План Иванова "сократить" и "задавить" Ваську Темного не прошел.

На предложение Зимины я ответил, что подумаю.

В конце октября стало известно от Иванова, который, тяжело вздыхая, рассказывал мне Светлову и Щеголеву о победе Чиликина. ОГПУ не хотело рисковать с новой газетой, которая, во-первых, потребовала бы больших средств, а во-вторых, ей нужно было завоевывать имя, влияние, создавать новый аппарат и т. д.

"Новости дня" были признаны более отвечающими назначению.

"А всетаки Васька не получил субсидию за эти два месяца "смутного времени", - с торжеством говорил нам Иванов. - Видно было, что это его радовало.

Вскоре при посредстве ОГПУ состоялось примирение Чиликина с Ивановым. Чиликину возставлялась субсидия, Иванов становился вновь "наблюдающим" в "Новостях дня".

Быстрая нашего ухода из "Новостей дня" стала изживаться. После долгих поисков Чиликин нашел передовика и, нужно признаться, во много раз лучше Щеголева. Это Н.П.Меди, до этого работавший в "Слово", а еще ранее работавший у Чиликина.

Некоторое время у Чиликина работал Макс Арский (Максим), который все-таки не выдержал категорных чиликинских условий и решил лучше гоходить, чем работать у Васьки.

В порядке дисциплины, на работу у Чиликина был поставлен Н.Петрец, что касается Светлова, то он лично считает для себя выгодным быть редактором газеты "На Родину", возле которой кормится Щеголев. (В настоящее время Щеголев работает в "Новостях дня").

Что касается меня, то 20 ноября я получил визитную карточку от Чиликина, в которой буквально стояло следующее:

"М.Ф.Фомичеву. Прошу сейчас же Вас встретиться с В.Н.Ивановым и с ним переговорить по поводу вашей работы. Чиликин". (Оригинал хранится у меня, так, для памяти.)

Но это уже произошло после моего фактического выхода из Союза Возвращенцев.

В октябре 1938 г. я неожиданно столкнулся с существованием "особого отпуска" в Союзе, который, по словам Зимина, остался лишь разговором, да усердием "дурака-Светлова". Придя раз вечером в клуб, я застал в маленькой комнатке двоих молодых возвращенцев, в том числе комсомольца З..... Не подозревая о том, что я же в курсе дела, З.... стал хвастаться удачной "операцией" среди Казачьего Союза.

"Нами и туда пронесли - хвастались смеялся он мне. - Но только работать со Светловым - это одна макушка...."

На мой категорический вопрос, Светлов ответил уклончиво, сказав только, что если и ведется секретная работа, то своим "домашним" средствами, во имя благополучия Союза. Мне стало ясно, "особый отпуск" создан, агентура организована, работа на первом ходу....

должен признаться, что до этого мне приходилось сталкиваться с добровольцами-агентами из возвращенцев и возвращенок. Приходилось выслушивать "информацию" от возвращенок, работающих в какбарэ, "что на таком то иностранном военном судне существует ячейка сочувствующих СССР".... Узнавалось это от пьяных матросов...

Или, были случаи, когда кандидаты лубянского ведомства, с волнением передавали мне, что "среди соколов посажен свой человек", "младоросс 'Х' согласился сообщать новости и т.д.

Помнится, что все эти новости они сообщали не только мне. Сообщали и Светлову, который с своими записками направлял их в консульство....

Но меня начинали пугать другия речи, которые мне приходилось выслушивать от пьяных возвращенцев-секстотов:

-4 Что там Кутепов и Миллер.... Будет нужно, мы в Шанхае почище оторвем... Будьте покойны...."

Кстати, об этих похищениях:

Однажды во время интимного разговора с Зиминым, в присутствии "Вани", первый, развалившись в кресле, произнес:

"- мы умеем вырывать наших врагов.... От нас не спасутся ни молитвой, ни крестом... Одно дельце Кутепова что стоит..."

Желая хоть немножко чтонибудь узнать, я безразличным тоном проговорил:

- "Это во Франции.. Там в некоторых отношениях свободно для деятельности ОГПУ."

- "Как же, - засмеялся "Ваня".- Французская полиция - это дьяволы. Самая лучшая капиталистическая полиция..."

- "К тому же почти сплошь состоящая из деляроковцев, - добавил Зимин.

- "Но все таки генерала упрытали,", признес я.

- 4 Ну, конечно... Не в том дело," ответил Зимин.-Справились и с миллером, хотя здесь легче....

- "Скоблин?", спросил я

- "Как сказать, не он один... Например, парижские возвращенцы. Хороший наезд, не в укор будет вам сказано, много лучше шанхайских..."

На этом разговор кончился...

Возвращаясь к прерванному рассказу.

Как не таился от меня Светлов, какие меры они не предпринимали с Шеголевым, я все же узнал, что "секретная" работа по заданию ОГПУ возвращенцами ведется....

Дело было перед общим годовым собранием возвращенцев. Именно, в промежуток времени от 1 до 13 ноября 1938 г. ОГПУ категорически приказали Светлову и Шеголеву вывести меня из Правления Союза.

Я начинал менять и ОГПУ и Светлову с компанией.... Любопытство пересилило мой страх. Мне захотелось все-таки кое-что узнать, для этого нужно быть в Правлении. 13 ноября, на собрании общем я выставил свою кандидатуру. В большинстве голосов я был уверен. Уже при обсуждении кандидатур, когда очередь дошла до меня, послышались голоса, что Тов. Фомичеву незачем выходить из помещения. и т.д.

В моем присутствии разыгрался фарс.

Получив задание провалить мою кандидатуру и никому образом допустить меня в Правление, Шеголев и Светлов в течение 80 минут убеждали собрание не голосовать "за меня". Видя, что одной "химкой" не обойдешься, Шеголев и Светлов пустили в ход "тяжелую артиллерию". Для терроризирования собравшихся Шеголев и Светлов заявили, что "Фомичев - хороший парень, нам'знатоуст", но что у него 'уголовное прошлое'.... Он, может, своим пренебрежением отпугивает многих эмигрантов от вступления в Союз"....

В результате меня "прогнали"....

И только когда я узнал, что Светлов и Шеголев позвонили привести клюевту, почеркнув, как это им странно, из бежой иешати, когда я узнал, что бывшее комбайнерство под "моим правлением" - только тогда я убедился, что для ОГПУ игра стоит свеч....

Значит, "особый отряд" не только уже никак не существовал при Союзе, но его работа получила новый характер для ОГПУ.

И мне пришлось сознаться, что моя мечта о возвращении на родину, хотя бы ценой унижения и отречения - не удалась....

Союз Возвращенцев и возвращенцы нужны ОГПУ и только ,иходя из этой цели, ОГПУ отпускает средства и поддерживает возвращенческое движение.

ОГПУ не стремится возвращать на родину истосковавшихся по ней эмигрантов, а имеет цели совершенно иная и весьма плачевны для всех возвращенцев, которых в любую минуту могут оказаться перед такими фактами, что волком вой.

Я считаю такое положение недопустимым, а для самих возвращенцев двусмысленным.

Какую цель имеет Союз Возвращенцев, заманивая эмиграцию к себе если родина и после вступления в союз остается недостигаемой, как и раньше.

Я уже дал на это ответ...

Теперь мне придется лишь только под'йтожить, да привести некоторые мелочи....

Я опять возвращаюсь к оборончеству, именно, к тому идеологическому течению среди русской эмиграции, играя на автором 'ОГПУ проводит свои грязные делишки, играя головами возвращенцев.

на тему будущей войны мне приходилось не только беседовать, но и получать конкретные указания.

Ленин, а после него и Сталин, через национальное пораженчество через олицетворение своего национального отечества, первый хотел, а второй и сейчас стремится к мировой революции пролетарской.

Суровая жизнь внесла поправки в эту схему. Под влиянием фашизма Сталин был принужден допустить советский патриотизм.

Определенная и откровенная цели преследуют советские агенты, играя на патриотических чувствах русской эмиграции. Искусственно раздувается опасность войны.

Но этого мало ОГПУ и сталинской власти.

Отойти в сторону и не мешать советской власти - это еще не достаточно.

Нужно активно включиться в работу ОГПУ, нужно проводить его задачи и цели...

Так что же, спросит меня читатель: значит, я пораженец. Под влиянием струнного опыта готов на пораженчество.

Пораженцем я не стал...

Но сейчас я с понятной осторожностью взираю на пылких обронцев, ибо знаю, за этим может скрываться направляющая рука ОГПУ.

Пример Союза Возвращенцев для меня авторитетнее всяя мудрых патриотических выкладок.

Вспоминаю еще характерный случай. Как то в разговоре с Зиминым я указал на желательность отправки на родину хотя бы одной маленькой партии возвращенцев, добавив, что это мысли и Светлова и Шего лева. Я приводил доводы в пользу такого жеста:

Агитационное значение для Союза Возвращенцев.

Авторитет Союза Возвращенцев.

Приятелей новых членов.

И получил на это ответ:

" Возвращенцы нужны нам здесь. Может быть, в случае крайней необходимости мы рискнем на эту крайнюю меру, но имейте в виду, если и будет отправлена партия, то только из самых негодных, малоразвитых возвращенцев. Интеллигентные нужны в Пакхасе."

И часто мне приходилось слышать:

" Но руководители возвращенчества и в том числе вы, безусловно уедете.. Имейте в виду, ваша работа здесь зачтется "там". "

Я не собираюсь пророчествовать. Не делаю я никакого предупреждения своим друзьям-возвращенцам, т.е. тем, кто хорошо узнал меня и не поверят никаким измышлениям Светлова, Чапкина и Ко.

Я старался выяснить лишь положение возвращенцев, ибо и я страстно стремился на родину. Мне было тяжелее, чем рядовым возвращенцам. Мне приходилось невольно краснеть за ту ложь, которую я преподносил им на своих лекциях. Хотя бы об Учредительном Собрании 1917 г., где из 360 человек только 15 депутатов принадлежали к буржуазным партиям, но я назвал это собрание капиталистическим...

Извращая истину, я считал, что это с моей стороны необходимая жертва во имя возвращения на родину...

Возвращенцы обязаны быть готовыми ко всем неожиданностям... Интересно отметить, что в настоящее время, после проведенной по настоящему ОГПУ перерегистрации, в Союзе всего насчитывается 100-120 человек.

Общее годовое собрание, на котором решались вопросы о новом руководящем органе, состояло из 33 человек, не считая старого Правления (4 чел.) и мамашу Светлова, которая живет в клубе.

Инстинктивно, чуткая часть возвращенцев покидает Союз... Но нужно иметь в виду, что Союз будет существовать и при пяти человеках. ОГПУ важно иметь про-советскую эмиграцкую организацию с печатным органом.

Нужно для разложения и провокации белой эмиграции, для шпионажа и для чекистской карьеры...

Сейчас в Правление попали люди по рекомендации ОГПУ, заничтожным исключением. Секретарь С.В. - б. редактор "Пекин-Тянцинского Курьера" г Чудинов, Светлов, Щеголев, Попов, Сотников. Кандидаты - Серебряков, Леонидов и др....

ОГПУ

Это надежные люди. Проверенные до пяток...

Но нужно сделать так, чтобы эти люди сохранили свою сущность, не вовлекая эмиграцию в заблуждение...

На этом я заканчиваю эти строки.

Не мудрствуя лукаво, я по мере сил своих описал новое детище заграниценного ОГПУ - Союз Возвращенцев... Выводы представляю сделать читателям..

Свой гражданский долг и общественный перед русской эмиграцией я выполнил. не страшась казни ОГПУ. Трудно меня запугать.

Чтобы закончить эти строки считаю не лишним подчеркнуть, что после перерегистрации в С.В. число членов установилось в 120 человек.

Встает вопрос: почему руководители возвращенцев рискнули на такую меру, если бы было можно заранее ожидать отход большинства от организаций.

Перерегистрация не зависела от руководителей Союза, она была предложена к исполнению ОГПУ, у которого были ~~жаждущими~~ свои соображения. В первую очередь, как мне об этом и было заявлено, ОГПУ не важно в сущности количества, важно качество.

"У вас останется основное ядро", говорили мне, наплевав, что число его будет выражаться в десятках человек. Но за то это будут проверенные, испытанные и дисциплинированные возвращенцы."

Еще более определенно нам со Светловым пришлось выслушать речь резидента ОГПУ,

"Для разложения белой анти-советской эмиграции достаточно одно существование возвращенческого движения. Ведь никто не требует от вас отчета, сколько у вас членов. Если даже в Союзе останется 50-60 человек, то и это отлично. Главное - издавать газету "На Редицу" внедрять в сознание иномарцамо Маххам, что русская эмиграция переменила свое отношение к советской власти, наглядное тому доказательство - С. В. "

Но встали перед нами вставал тревожный вопрос - это отчет перед возвращенцами. Вставал вопрос о переводе наименования, но примеру парижских возвращенцев, ис племя (в мое время) эта мысль была отвергнута ОГПУ, которое считает, ~~и~~ что возвращенчество это же племя себя поместье.

Зная наличный состав возвращенцев, и определение того, что из не половины из оставшихся парижских переселенцев - это племя племя,

а остальные- кандидаты к этому. Игра стоит свеч.

Возвращенчество дало возможность ОГПУ более широко поставить сеть шпионажа и все это почти не стоит денег, во всяком случае - гроши. Возвращенцы-сексоты работают даром, из "идеологических" побуждений, исключая конечно, Светлова, щеголева и некоторых других, более реалистически настроенных...

Между прочим, публичное извещение в "Новостях дня" г Чиликина о том, что "Фомичев, Светлов и щеголев более сотрудниками этой газеты не состоят" об'ясняется осторожностью Чиликина, который кое что знал, а потому во избежание могущих возникнуть неприятностей постарался заранее обезопасить себя от них.

Но Светлов все-таки вхож к Чиликину, щеголев работает переводчиком - но все ~~рассказ~~ это негласно....

Пример парижских возвращенцев заставляет Чиликина быть осторожным к шанхайским, особенно принимая во внимание, что и сам Чиликин связан с "некоторой" работой, но это уж другая тема...

По весьма понятным причинам я не хочу касаться еврейского вопроса, который был поставлен в первую очередь перед руководителями С.В. Но должен отметить, что мои лекции, в которых я выдвигал на первый план русский народ, вызвали жалобы и доносы в сов-консульство, с обвинением меня в "великодержавности" и в "шовинизме".

Доносы указывали, что я кака в недавнем прошлом народник, "подменяю марксизм народничеством"... В этом смысле были даже выпущены оппозицией летучки, где я назывался "агентом Керенского!"

Внутренняя склоки в Союзе Возвращенцев в миниатюре напоминает положение в СССР, с интригами, с подсаживанием друг друга, при чем особенно процветает доносительство с тайной мыслью уже здесь высунуться перед начальством.

-4 Мы помице Кутепова отдервем"... Эти слова шанхайских сексотов из возвращенцев дают мне право предполагать, что с шанхайским С.В. может случиться история погрязнее парижской.

И многие честные из возвращенцев, поверившие сов-консульству и руководителям Союза, могут оказаться на положении соучастников того или иного преступления.

С печальными для них последствиями....

М.Ф.Фомичев.

CHINA PRESS.

NOV 25 1938

Chinese Given Facilities To Learn Russian

To promote cultural relations between the youths of the two nations residing in Shanghai, and to enable Chinese students desiring to study the Russian language to do so easily, a group of young Russians in Shanghai are commencing classes in the premises of the Union of Repatriation to the U.S.S.R. at 106 Love Lane.

Only Chinese desirous of learning the Russian language will be accepted. Four tutors, under Mr. N. A. Schogolev, will conduct classes or individuals. All teachers are freely conversant in the Chinese language.

Although it was originally announced that classes would be held during office hours, it was later stated that because most people were engaged in their normal work or studies at these hours, an arrangement with each individual or a group could be made whereby classes could be held at times convenient to them.

S.
R

28/11

D.S.D. Telephoned
C.H.P.

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

STANLEY No. 110211

S. - REGISTRATION

S.1, Special

REPORT

Date November 15, 1938.

Subject "The Repatriation Union" - Annual Meeting

Made by D.P.S. Pavloff

Forwarded by

About forty persons attended the annual meeting of the "Repatriation Union" which was held between 2 p.m. and 6.30 p.m. on November 13, 1938 in the premises of their club, 105, Love Lane.

Mr. N.F. Svinyin-Svetloff, Chairman of the Union, outlined in brief, general activities of the organization which was started in 1937 by an initiative group consisting of four persons, namely :- Svetloff, Makeeff, Fomicheff and Schegoleff. During the year under review 417 applications for membership were received. 74 members were expelled from the Union for various reasons. A re-registration of members was carried out during September, 1938 which shows that the membership is now 127 only.

Mr. Chudinoff in his address dealt with financial affairs of the organization. According to him, the total receipts for the past year amounted to \$1,403 of which sum, \$993 was contributed by members. The ordinary expenditures amounted to about \$100 per mensem and at present the accounts show a slight deficit.

Mr. Fomicheff, member of the Committee of the Union, reported on the cultural-educational activities of the Union, giving particulars of number of various lectures held at the club and percentage of attendance.

The meeting then proceeded with the election of the new Committee. The following persons were elected :-

N.F. Svetloff, Chudinoff, Hmelavtseff, Schegoleff,

Popoff, Sotnichenko and Mrs. Sergeyeff.

The meeting passed off without any untoward incidents.

FILE
HR

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

File No.

Station,

REPORT

Date 19

- 2 -

Subject.....

Made by.....

Forwarded by.....

It is of interest to note that during the year under review not a single member of the Union left for the U.S.S.R., which it will be recalled is alleged to be the main purpose of this organization. The marked falling off in membership during the same period shows that the publicity which was given to this organization in the newspaper "Na Rodinu", assisted at times by the "Novosti Dnia" and the "China Press" was quite out of proportion with the actual state of affairs in the Union. Further it appears from the above addresses that Makeyeff, one of the founders of the Union was expelled for having misappropriated a certain sum of money, while Fomicheff, also one of the founders of the Union, was not re-elected in the new Committee because of his reputation as a person with a criminal record.

Finally it appears that during the party held at the club on November 7, 1938 an incident took place during which Fomicheff was assaulted by one of the members. The incident which was not reported to the Police, was the reason why Svetloff applied for special Police protection during the meeting on November 13, 1938.

A. A. Pavloff
D. P. S.

D.B. FILE
S/14
P.A.W.B.O.(S.P.D.G.)
D.B.G. (Special Branch).

File No.

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

Section 1, Special Branch *Additional*

REPORT

Date November 12, 1938

Subject (in full) Communication from Mr. Svetloff, chairman of the "Repatriation Union", concerning general meeting of members on 13-11-38.

Made by D.S.I. Prokofiev. Forwarded by.....

At 9.30 a.m. on November 12 Mr. N.F. Svetloff, chairman of the "Repatriation Union", 105 Love Lane, informed the undersigned by phone that between 2 p.m. and 6 p.m. on 13-11-38 annual meeting of members of the Union will be held at the above address. The meeting will be devoted solely to internal affairs of the Union such as: annual report, accounts and election of a new committee.

According to Svetloff, a number of persons were expelled from the Union during the past year for various reasons. As it is likely that some of these persons may insist on their right to attend the meeting in question and, being refused admission, may create some trouble, he enquired, if it is possible for the Police to post a uniformed constable outside 105 Love Lane in order to prevent a possible breach of peace and order.

Dr. Ernest Cheng-ti Kou
informed & is making arrangements.
D.P.S. Party & C.D.C. will also
attend.

D. S. I. *E. H. W.*

A. Prokofiev
D. S. I.

S. J. Further
21

A. S. I. Prokofiev

C. O.

Section 1, Special Branch //

November 12, 38

Communication from M.F.Svetloff, chairman of the "Repatriation Union", concerning general meeting of members on 13-11-38.

At 9.30 a.m. on November 12 Mr. M.F. Svetloff, Chairman of the "Repatriation Union", 105 Love Lane, informed the undersigned by phone that between 2 p.m. and 6 p.m. on 13-11-38 annual meeting of members of the Union will be held at the above address. The meeting will be devoted solely to internal affairs of the Union such as: annual report, accounts and election of a new committee.

According to Svetloff, a number of persons were expelled from the Union during the past year for various reasons. As it is likely that some of these persons may insist on their right to attend the meeting in question and, being refused admission, may create some trouble, he enquired, if it is possible for the Police to post a uniformed constable outside 105 Love Lane in order to prevent a possible breach of peace and order.

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

CRIME DIARY.

CRIME REGISTER No:— 988/38

"A" Division.
Changtu Road Police Station.
October 12, 1938.

Diary Number:—	7 & Final	Nature of Offence:—	36
Time at which investigation begun and concluded each day	9.00-12noon 29-9-38	Places visited in course of investigation each day	S.S.D.Court.

RECORD OF INVESTIGATION.

The defendant, N.I. Korganoff appeared before the S.S.D.Court on the a.m. 29-9-38. He was represented by Mr. Shendrikoff as counsel; whilst complainant N.F. Swinyin, was represented by Mr. V. Pengkotai (retained by U.S.S.R. Consulate General) as counsel.

Pleadings were concluded at this hearing and the following judgment was pronounced:-

"Fined \$200.00 or 100 days' labour for causing bodily harm. One stick confiscated. Attached civil claim by complainant (\$12,500.00 damages) dismissed."

Case concluded.

See
Sgn. Det. 1/o.

D. D. O. "A"

A. L. Taylor
D. S. E.

I

C 1/2

10

No. S. B. D.

Date _____

SEP 29 1938

Russia**FOR Assault****Attack On Pro-Soviet
Scribe By "Fascist"
Heard In Court**

Nicolai Ivanovitch Karganoff, White Russian described as a "fascist leader," was sentenced to a fine of \$200 or 100 days in jail by the First Special District Court this morning, for having assaulted Mr. Nicolai Svetlov, 29, pro-Soviet newspaperman.

Civil claims amounting to \$12,000 filed by the complainant were, however, dismissed by the court. Mr. Svetlov asked \$600 for medical expenses and \$12,000 which is supposed to cover the money that he may earn during the next 10 years. He claimed that due to "injury to his head," he cannot work as a newsman anymore.

Both Argued

Today's session was opened by heated arguments between the two parties. After adjourned by the judge, a statement was made by the attorney representing the complainant and defendant.

After presentation of evidence by Mr. A. K. Tsien, prosecutor, the judge adjourned the case. The hearing was adjourned 20 minutes and the reason given was that Mr. Svetlov had the right of the "personal defense." The White Russian scribe said that he had no money and that Mr. Svetlov was a "communist."

Said Pro-Siberian

Then Mr. Svetlov took the stand and stated that the White Russian political group, "White Russia," had been formed in the month of June, 1937, and that otherwise he would not have known that he could sue for damages.

The court heard the defense and the plaintiff's argument.

Liu
89
C
42

S.S.B.
25/9/29
S.
93

SEP 20 1938

66-110

Fascist Fined For Attack On Soviet Writer

Alleged Pro-Japanese Worker Gets \$200 Or 100 Days

Sentence of 100 days or a fine of \$200 was imposed on Nicolai Ivanovich Karganoff, described as a pro-Fascist of Russian nationality, after he had been convicted by the First Special District Court yesterday morning of assaulting a pro-Soviet newspaperman named Nikolai Svetlov.

According to Detective Sergeant A. E. Taylor, Svetlov was assaulted by Karganoff on the night of September 5. The scene of the attack was Yates Road. At the time, the newsman was returning to his home after office hours.

"White Guard Bandit"

"Svetlov called me a White Guard bandit," said Karganoff in telling his side of the story to the court. This made me so mad that I became excited and chased the fellow. When I caught up with him, I struck him. I had no intention of killing him, or even inflicting him serious injury."

Karganoff denied calling the man names or even having spoken to him. He knew of Karganoff by reputation, he said, and had written articles about the fellow and his pro-Fascist and alleged pro-Japanese activities in Shanghai. The newsman declared that the stories quoted only facts and were published about one year ago.

Lawyers Clash

It was when the lawyers for both parties went into action on behalf of their clients that harsh words were batted back and forth in the courtroom. M. Berkman, attorney for Svetlov, declared yesterday and insisted on a conviction against Karganoff.

"Karganoff is a member of the Chinese Communist Party and is a member of the Chinese Communists who are helping to destroy China. He is a Fascist and a spy. His statements were written down and read to the court. He is a Fascist and a spy."

394
JL
C3

8112

Translation from Russian newspaper "NOVOSTI DNL", September 30, 1938. Published by the Russian Publishing Co., 620 Avenue Roch. Editor - Mr. V.A. Chilikin.

"Novosti Dnia's" report on the case against N.I. Karganoff who was fined \$ 200 by the 1st S.S.D. Court on 29-9-30 on a charge of Assault, contains the following passage:-

"According to information obtained by the detective from the Political Department of the Municipal Police, Karganoff is known by his quiet temper, and Svetloff was the publisher and editor of the now suppressed by the Police newspapers ,namely, " "Crooked Mirror" and " Na Rodinu".

It appears that the above passage is based on the statement made by the prosecution.

.....
D. S. I.

FILE

252
399.

P. A. W. C. (L. B.)



SHANGHAI MUNICIPAL POLICE
S. B. REGISTRY
No. S. B. D. 8112

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

CRIME DIARY.

CRIME REGISTER No.— 938/38

* A * Division.
Chengtu Road Police Station.

Date—26th 1938.

Diary Number— 6

Nature of Offence— 36.

Time at which investigation begun and concluded each day	9.00-12 noon 22-9-38 8.45 a.m.-9.05 a.m. 26-9-38	Places visited in course of investigation each day	S.S.D.Court. 1/112 Moultain Rd.
--	---	--	------------------------------------

RECORD OF INVESTIGATION.

This case came up for hearing before the S.S.D. Court on the 22-9-38, when after the medical certificate had been produced, the case was remanded to 29-9-38 pending recovery of defendant.

On the 23-9-38, Morganoff was discharged from the General Hospital and returned to his address at 90 Wayside Road to convalesce from his illness.

Further summons No. 938 was received from the S.S.D.Court and was served by the undersigned at 9 a.m. 26-9-38. Morganoff expressed his intention of being present in the Court at 9.30 a.m. 29-9-38 to answer the charge and will be represented by counsel, believed to be Mr. Shendrikoff.

Summons receipt attached to case papers.



A. L. Snyder.
D.S. 2.

Recd. Date 1/6.

D. D. G. 64

S. S. D. P. 1/6
E. 1/6
P. 1/6

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE
S. O. REGISTRY
No. S. B. D.
8/12

Note

SHANGHAI TIMES.

SEP 23 1938

RUSSIAN FAILS TO APPEAR IN COURT

Accused In Assault Suit With Alleged Political Lining, In Hospital

The assault case involving leaders of two opposing local Russian factions again failed to be heard in the First Special District Court yesterday morning as Nicolas Karganoff, 50, alleged leader of a White Russian "Fascist" organization, again failed to put in an appearance to answer to the charge of having assaulted Mr. Nicolai Svetlov, 29, chairman of the Union for the Repatriation to the U.S.S.R. and pro-Soviet newspaperman.

Yesterday the court was informed by Assistant Municipal Advocate S. K. Tsien, who is in charge of the prosecution in this case, that Karganoff is at present lying in the General Hospital suffering from dysentery.

Murder Attempt Claimed.
In the meantime, counsel for the complainant, Mr. V. Pankotzy, requested the court to alter the charge against Karganoff from that of assault to one of attempted murder, claiming that the accused had all the intentions of murdering his client, when he assaulted him on Yates Road, near Love Lane, on the evening of September 5.

Mr. Pankotzy further requested that a warrant be issued against Karganoff and that he be relieved to the Police Hospital from the General Hospital, as otherwise he may attempt to leave Shanghai. The presiding judge refused to grant these requests and stated Mr. Ch. Metzler, chairman of the Russian Emigrants Association, had corroborated Karganoff's whereabouts before the tribunal. The court then ordered the hearing adjourned until next Thursday, when it will be recalled that the accused is due to have re-entered the First Special Court of September 5, when he allegedly attacked Svetlov.

S 1
8/23
File
2377

666

SHANGHAI EVENING POST & MERCURY.

SEP 22 1938

Russ "Fascist" Dodges Tribune

Assault Case Held Up As Defendant Stays In Hospital

Nicolas Karganoff, 39, allegedly a leader of a far-right Russian "fascist" organization, again failed to appear in the First Special District Court this morning to answer charges of assault brought by Mr. Nicolai Svetlov, 29, chairman of the Union for the Repatriation to the U.S.S.R. and pro-Soviet newspaperman.

This is the second time that the accused failed to appear in court on the excuse of sickness. Today the police prosecutor, Mr. S. K. Tsien, stated to the judge that the accused is at the General Hospital suffering from dysentery.

Attempted Murder

Mr. Svetlov through his lawyer Mr. V. Penkotov, requested the judge to alter the charge of assault to that of attempted murder, saying that the accused had intentions of murdering him during the assault which took place on July 15th near Love Lane and Nanjing Road.

The lawyer said he wanted the court to issue a warrant for Karganoff or remove him from the General Hospital to another place. The attorney general rejected the accused's lawyer's demands to move the summons order and leave Shanghai.

The court, however, refused to comply with the lawyer's requests. Mr. Tsien said that the accused's previous statement has been contradicted by the Chinese Association of the Press. Mr. Svetlov stated that if the accused fails to appear in future trials he will hold Mr. Nicolai responsible. A. Then he added that the court would

R
23/9
File
P.A.

SPECIAL POLICE
REGISTRY
N.S.P.D.
Date: 11/12/38

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

CRIME DIARY.

CRIME REGISTER No.:— 988/38

Division. A.A.
Chongming Police Station.
20-9-38 19

Diary Number:	5th	Nature of Offence:	36.
Time at which investigation begun and concluded each day	3.45 p.m. - 4 p.m. 19-9-38. 11.15 a.m. - 12 noon. 20-9-38.	Places visited in course of investigation each day	1/118 Mouline Road. Shanghai General Hosp.

RECORD OF INVESTIGATION.

Summons No. 958 for the appearance of N.I. Korganoff at 9.30 a.m. 22-9-38 in No. 3 Court S.C.B. Court, has been received at this station.

Inquiries at the Russian Emigrants' Committee, 1/118 Mouline Road disclosed that Korganoff was at present sick and detained in the Shanghai General Hospital.

At 11.15 a.m. 20-9-38 the undersigned called at the General Hospital, where the summons was served; but it was learned that Korganoff is suffering from dysentery the treatment of which necessitates his detention in hospital. He will therefore be unable to attend the Court hearing on the a.m. 22-9-38. Medical certificate issued by Dr. I. G. Anderson as follows:-

Shanghai General Hospital.

"This is to certify that N.I. Korganoff was admitted to the above hospital on 19-9-38 suffering from dysentery for which he is undergoing treatment. He will be ready for discharge in 4-10 days time." Signed, I.G. Anderson, M.D. E.S.S. 20-9-38

This certificate will be produced at the Court hearing and a further record retained.



Signed: I.G. Anderson

D.L. Taylor,
M.A. [Signature]

D.P.O. 21/9/38

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

REGD. NO. 8112

16 1 38

CRIME DIARY.

CRIME REGISTER No.:-

984/38

Division.

Chongfu Rd. Police Station.

15-9-38 19

Diary Number:-	Nature of Offence:-
43h	36.

Time at which investigation begun and concluded each day

9.30a.m. - 12 noon.
15-9-38.

Places visited in course of investigation each day

S.S.D. Court.

RECORD OF INVESTIGATION.

At 9a.m. 15-9-38, the following letter addressed to the First District Court, Kiangsu Province" was received at this station:-

14 September 1938.

"Your Honour,
Owing to a bad cold I am at present confined to bed for several days and shall not be able to be present at the session of the court tomorrow morning. Attached please find the doctor's certificate on my illness.
Signed, N.Korganoff."

The following doctor's certificate, issued by G.A.Jernakoff M.D. 483 Avenue Joffre, Apt. 48 was enclosed
13-9-38.
"This is to certify that Mr. N. Korganoff is suffering from cold and must stay 2-3 days at home.
Signed. Dr. Jernakoff.

The above documents were produced at the hearing before the S.S.D. Court on the a.m. 15-9-38 when, after preliminary evidence was heard from complainant, this case was remanded to 22-9-38 for trial.

A. L. Taylor
D. S. S.

sent 22-9-38.



D. S. S. 22-9-38.

S. 1
SBR
16/9Q 16
16/9

8/12

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE D.

CRIME DIARY.

CRIME REGISTER No.— 988/38

Date 14 8 38
" A " Division.
Chengtu Road Police Station.
Sept. 13th, 1938.

Diary Number:—	3	Nature of Offence:—	36
Time at which investigation begun and concluded each day	10.30 a.m. - 11 a.m. 3.15 p.m. - 3.45 p.m. 13-9-38.	Places visited in course of investigation each day	1/118 Moultain Road, 1/118 Moultain Road.

RECORD OF INVESTIGATION.

Summons No. 938 for the appearance of N.I. Kerganoff in No. 8 Court, S.S.D.Court at 9.30 a.m. 15-9-38 has been received at this station.

The summons was served by the undersigned at 3.30 p.m. 13-9-38 at 1/118 Moultain Road as per attached Summons receipt.

The complainant has been notified of the venue and signified his intention to attend.

S. B. REGISTRY
S. B. 2.

D. P. O. "A"

C. C. B. 1/18 Sp. Branch.

A. L. Taylor
D. P. O. 2.S 1
R 14/9

D. S. I. P. 14/9

A. L. 14/9 C 14/9

UU130
8/12

SUN 6 1939

9 9 3

Soviet Official Attacked, Hurt By Russ Fascist

Svetlov Receives 3 Heavy Slick Blows Delivered By Karganoff

Terrorist yesterday evening again reared its ugly head within the West Russian community, when Mr. Nicolas Svetlov, chairman of the Union for Repatriation to the USSR, on Love Lane was brutally beaten from the back by N. I. Karganoff, one of the local Russian fascist leaders.

The attack, which the police believe has a political motive, occurred on Yatva Road, just north of Veliky Novgorod, shortly before 7 p.m. yesterday, as Mr. Svetlov, Russian journalist, was walking to his home on Love Lane from Avenue Joffre. He was attacked with a heavy walking stick from the back by Karganoff, who struck him twice on the shoulder and once in the shoulder.

At Gorky Bridge Svetlov, bleeding profusely and in a state of semi-coma, Mr. Karganoff managed to reach the station, from where he notified the police of the assault. Svetlov was arrested at the Gorky station shortly before 8 p.m. as he was unable to walk. At 9 p.m. he was taken to Gorky Hospital, where he remained until 11 p.m. when he was admitted to the hospital.

to M. Svetlov

profusely dashed across to the other side of the street. He managed to get away from Karganoff, who followed him for a short distance shouting something which Mr. Svetlov, still only semi-conscious, could not understand.

He made his way home, and only then realized that his shirt and clothes were covered with blood. He notified the police as soon as he washed up.

The Union for Repatriation to the USSR is an organization with a membership of some 400 Russian emigres who wish to return to the Soviet Union. The headquarters of the USSR at Love Lane is in the same building with Mr. Svetlov's home.

Russian Fascist Leader
Karganoff is known as one of the leaders of the Russian fascist organizations, with headquarters in Moscow, and is believed closely connected with the band, which has been attempting to burn down the various headquarters. It is also stated that the USSR were prevented from doing so by General Sverdlov, who, evidently, offered them full protection. If this is correct, it is believed that the police will have difficulty in bringing Karganoff before justice, since they are at present unable to arrest him unless he comes south of Soochow. On the other hand, it is known, A. K. Sverdlov, with the

U.S.S.R. Russia, who is head of the USSR, has been nominated in HISTORY, and Japanese

and Chinese

and French

and German

and English

and Spanish

and Italian

and Portuguese

and Dutch

and Polish

and Czech

and Hungarian

and Romanian

and Bulgarian

and Greek

and Turkish

and Arabic

and Persian

and Hebrew

and Yiddish

and Armenian

and Georgian

and Kurdish

and Turkmen

and Uzbek

and Tajik

and Kyrgyz

and Dungan

and Kazakh

and Uighur

and Tatar

and Chechen

and Ingush

and Ossetian

and Karachay

and Dagestanian

and Circassian

and Abkhazian

and Kabardian

and Tatars

and Crimean Tatars

and Karakalpak

and Turkmen

and Uzbeks

and Tajiks

and Kyrgyz

and Kazakhs

and Dungan

and Tatars

and Crimean Tatars

and Karakalpak

and Turkmen

and Uzbeks

and Tajiks

and Kyrgyz

and Kazakhs

and Dungan

and Tatars

and Crimean Tatars

and Karakalpak

and Turkmen

and Uzbeks

and Tajiks

and Kyrgyz

and Kazakhs

and Dungan

and Tatars

and Crimean Tatars

and Karakalpak

and Turkmen

and Uzbeks

and Tajiks

and Kyrgyz

and Kazakhs

and Dungan

and Tatars

and Crimean Tatars

and Karakalpak

and Turkmen

and Uzbeks

and Tajiks

and Kyrgyz

and Kazakhs

and Dungan

and Tatars

and Crimean Tatars

and Karakalpak

and Turkmen

and Uzbeks

and Tajiks

and Kyrgyz

and Kazakhs

and Dungan

and Tatars

and Crimean Tatars

and Karakalpak

and Turkmen

and Uzbeks

and Tajiks

and Kyrgyz

and Kazakhs

and Dungan

and Tatars

and Crimean Tatars

and Karakalpak

and Turkmen

and Uzbeks

and Tajiks

and Kyrgyz

and Kazakhs

and Dungan

and Tatars

and Crimean Tatars

and Karakalpak

and Turkmen

and Uzbeks

and Tajiks

and Kyrgyz

and Kazakhs

and Dungan

and Tatars

and Crimean Tatars

and Karakalpak

and Turkmen

and Uzbeks

and Tajiks

and Kyrgyz

and Kazakhs

and Dungan

and Tatars

and Crimean Tatars

and Karakalpak

and Turkmen

and Uzbeks

and Tajiks

and Kyrgyz

and Kazakhs

and Dungan

and Tatars

and Crimean Tatars

and Karakalpak

and Turkmen

and Uzbeks

and Tajiks

and Kyrgyz

and Kazakhs

and Dungan

and Tatars

and Crimean Tatars

and Karakalpak

and Turkmen

and Uzbeks

and Tajiks

and Kyrgyz

and Kazakhs

and Dungan

and Tatars

and Crimean Tatars

and Karakalpak

and Turkmen

and Uzbeks

and Tajiks

and Kyrgyz

and Kazakhs

and Dungan

and Tatars

and Crimean Tatars

and Karakalpak

and Turkmen

and Uzbeks

and Tajiks

and Kyrgyz

and Kazakhs

and Dungan

and Tatars

and Crimean Tatars

and Karakalpak

and Turkmen

and Uzbeks

and Tajiks

and Kyrgyz

and Kazakhs

and Dungan

and Tatars

and Crimean Tatars

and Karakalpak

and Turkmen

and Uzbeks

and Tajiks

and Kyrgyz

and Kazakhs

and Dungan

and Tatars

and Crimean Tatars

and Karakalpak

and Turkmen

and Uzbeks

and Tajiks

and Kyrgyz

and Kazakhs

and Dungan

and Tatars

and Crimean Tatars

and Karakalpak

and Turkmen

and Uzbeks

and Tajiks

and Kyrgyz

and Kazakhs

and Dungan

and Tatars

and Crimean Tatars

and Karakalpak

and Turkmen

and Uzbeks

and Tajiks

and Kyrgyz

and Kazakhs

and Dungan

and Tatars

and Crimean Tatars

and Karakalpak

and Turkmen

and Uzbeks

and Tajiks

and Kyrgyz

and Kazakhs

and Dungan

and Tatars

and Crimean Tatars

and Karakalpak

and Turkmen

and Uzbeks

and Tajiks

and Kyrgyz

and Kazakhs

and Dungan

and Tatars

and Crimean Tatars

and Karakalpak

and Turkmen

and Uzbeks

and Tajiks

and Kyrgyz

and Kazakhs

and Dungan

and Tatars

and Crimean Tatars

and Karakalpak

and Turkmen

and Uzbeks

and Tajiks

and Kyrgyz

and Kazakhs

and Dungan

and Tatars

and Crimean Tatars

and Karakalpak

and Turkmen

and Uzbeks

and Tajiks

and Kyrgyz

and Kazakhs

and Dungan

and Tatars

and Crimean Tatars

and Karakalpak

and Turkmen

and Uzbeks

and Tajiks

and Kyrgyz

and Kazakhs

and Dungan

and Tatars

and Crimean Tatars

and Karakalpak

and Turkmen

and Uzbeks

and Tajiks

and Kyrgyz

and Kazakhs

and Dungan

and Tatars

and Crimean Tatars

and Karakalpak

and Turkmen

and Uzbeks

and Tajiks

and Kyrgyz

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

CRIME DIARY.

988/38.

Crime Register No.....

CITY

8/12

No. 5. B. 8/12 Date A 7 9 38 Division

Chong-tu Road Police Station.
September 8, 1938.

Diary Number 1.

(Sheet No. 1.)

Nature of Offence: 36

Time at which investigation begun and concluded each day	7.00-11.30 p.m. 8/9/38.	Places visited in course of investigation each day.	Detective Office, 106 Love Lane, Scene of crime.
--	----------------------------	---	--

RECORD OF INVESTIGATION.

Place or description of premises.	Yates Road near Seihniwei Road.				
Time and date of offence.	6.30 p.m. 8/8/38.				
" " " reported.	7.00 p.m. 8/8/38 by telephone.				
Name, occupation and address of complainant.	Mikhail Fedorovitch Svinin alias Svetlov, Russian Journalist, 106 Love Lane.				
Number of criminals with full individual description.	<u>One male Russian:-</u> Nicholas Ivanovitch Kerganoff, Russian, age 60 (14/2/1878), 3/Unemployed, 94 Wayside Road.				
Arrests.	<u>One by summons.</u>				
Classification of property stolen.	File.	Value \$			
Classification of property recovered.	File.	Value \$			
In cases of Murder or Suspected Murder points (a) to (d) should be answered.	<p>(a) Time and date body was discovered. (b) Position, appearance and marks on body. (c) Apparent cause of death. (d) Motive if known.</p> <p style="text-align: right;">D.S.B. D.B. 8/9. F. A. 10 B. 11 C. 12 D. 13 E. 14 F. 15 G. 16 H. 17 I. 18 J. 19 K. 20 L. 21 M. 22 N. 23 O. 24 P. 25 Q. 26 R. 27 S. 28 T. 29 U. 30 V. 31 W. 32 X. 33 Y. 34 Z. 35</p>				
Full Details of Method used in Committing offence.	<p>In cases of larceny, housebreaking etc., all the points (e) to (l) should be answered, if known. In all cases in which there is fraud, the false pretence and the character assumed by the suspect should be fully described.</p> <p>(e) Mode of entry, including manner of approach to premises. (f) Means used (tools etc.) (g) Character assumed by criminal, and story told, etc. (h) Mode of transport, and description. Portable set (policing dog, partitioning of food etc.)</p> <p style="text-align: right;">D.S.B. D. 8/9. S.P. 8/9.</p>				



CRIME DIARY NO. 1. (SHEET NO. 2)

(j) What staff employed on premises ?
(k) Are they all "old" servants ?
(l) If not, what was their last employment and for how long ?
(m) What was their "character" ?
(n) If any suspicion attached to any of them and if so, which one and for what reason ?
(o) Are old servants suspected ?
(p) Are friends and visitors above suspicion if not, who is suspected ?

Remarks

(Any outstanding or peculiar feature to be commented on by investigating officer).

Inquiries by D.S.I. Golosheffsky, D.S. Dickson, D.C. Patrick and C.D.C. 90.

At 7 p.m. 8/9/38 a telephone message was received from complainant at 105 Love Lane reporting that he had been assaulted by one named Kengenoff, on Yates Read, at about 6.50 p.m. 8/9/38.

On receipt of this message D.S. Dickson and C.D.C. 90 immediately proceeded to 105 Love Lane, where they saw the complainant N. Svetlov, who bore marks of assault.

Complainant was escorted to the Shanghai General Hospital by F.S. Bellamy, where he received treatment and the following medical certificate was issued:- "This is to certify that I have examined Mr. N.F. Svetloff and found that he is suffering from:- two cuts on head and bruised back of right shoulder. Signed R.C. Patrick, Resident Medical Superintendent. 8 Sept. 1938."

Subsequent enquiries by D.S. Dickson and C.D.C. 90 assisted by D.S.I. Golosheff (D.Well) ascertained from complainant (vide statement) that at about 6.50 p.m. 8/9/38, he was walking North along Yates Read near Weihaiwei Road when he passed the accused. Shortly afterwards he was struck on the head and shoulder from behind and saw the accused with a walking stick in his hand about to strike him again. He ran across the street being chased for a short distance by his assailant. He then returned to his home and telephoned to the Police to report the occurrence. Meanwhile the accused had also proceeded

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

CRIME DIARY.

Division.

CRIME REGISTER No:—

Police Station.

19

Diary Number:	1/Sheet No. 3.	Nature of Offence:
Time at which investigation begun and concluded each day		Places visited in course of investigation each day

RECORD OF INVESTIGATION.

on his way, in an unknown direction.

C.P.C. 90 made enquiries in the vicinity of Yates Road near Weihaiwei Road and located one witness, Sung Kung Sung (宋公生) 35, Tungchow, W/shop-master 283 Yates Road who stated he had seen the accused with a walking stick in his hand chasing after the complainant at about 6.45 p.m. 5/9/38 on Yates Road near Weihaiwei Road.

At 8.15 p.m. 5/9/38 D.S. Dickson received a telephone message from a Mr. Dresdoff (Russian Daily News reporter) to the effect that the accused had been seen proceeding towards the Bund in a tramcar on Avenue Jeffre. (This information was also apparently communicated to D.S.I. Belochevko (Hongkew) by the same informant)

D.S. Dickson assisted by S.I. Algnan immediately proceeded to the Garden Bridge and waited, prepared to intercept the accused from 8.30 p.m. till 9 p.m. 5/9/38. It was learned, however, on their return to the station, that D.S.I. Belochevko had arrested Kerganoff on the Garden Bridge at 8.25 p.m. 5/9/38.

The accused was handed over to Chengtu Road detectives and, on being questioned by D.S.I. Goloskovoff he admitted the attack on Svetler with his walking stick; but stated that the latter had provoked him with libellous attacks through the medium of the press.

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

CRIME DIARY.

CRIME REGISTER No:—

Division.

Police Station.

19

Diary Number:	✓Sheet No. 4.	Nature of Offence:
Time at which investigation begun and concluded each day		Places visited in course of investigation each day

RECORD OF INVESTIGATION.

and, insulted him by word of mouth at the time they accidentally met, prior to the attack.

The complainant insisted on prosecution of his assailant; therefore this case was referred to the D.O. "A" who instructed that proceedings be instituted by summons; provided that the Police could be assured of the appearance of the accused.

D.S.I. Golobkoff obtained a person ^{undertaking} _(al) from Mr. Metzler, Chairman of the Russian Emigrants' Committee that the latter would guarantee the appearance of Kenganoff, when required by the Police. The accused was accordingly released, pending receipt of a summons from the S.S.D. Court application for which is forwarded with this diary.

In view of language difficulties, necessitating assistance from Russian detectives attached to other stations, and political factors, which are the underlying motive behind this case; it was not possible to complete enquiries into this case on the 4/3/38, in view of the pressure of other urgent enquiries, which occupied the time of investigating detectives. This report was, therefore, unavoidably held over until enquiries could be completed.

Inquiries proceeding.

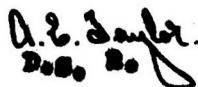


Sum. Date 1/6.

D. D. O. "A"

D. O. "A"

Officer 1/6,
Sp. M.



A.B. Dangler
D.S.I. 2/6

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

CRIME DIARY.

CRIME REGISTER No:—988/38

"A" Division.

Chengtu Road Police Station.

6-9-38

19

Diary Number:—	2nd	Nature of Offence:—
Time at which investigation begun and concluded each day	4.30p.m. - 8p.m. 6-9-38.	Places visited in course of investigation each day Detective Office, 1/118 Moulmein Road, 620 Ave. Poch.

RECORD OF INVESTIGATION.

Further enquiries made with a view to clarifying the motives in this case, were carried out on the 6-9-38 by the undersigned. These investigations disclosed some information, regarding the background of the two parties in this case, which might be of value in determining the reason for the alleged unprovoked attack.

Regarding the complainant N. Svetlov. This man's real name is Nicolai Fedorovitch Svinzin, who is a journalist propagandist by profession having adopted the name Svetlov as a nom-de-plume for his writings. Svinzin is the president of the Union of Returners to U.S.S.R. also known as the Russian Repatriation Union situated at 105 Leve Lane. This organ has been notified by the S.M.P. to suspend its political activities until the end of September 1938, when this decision will come up for reconsideration by the Police. In addition to the above, Svinzin was the publisher of the "Kurodnya" radical leftist weekly, which was suppressed indefinitely by the S.M.P. at the end of August 1938. It is now understood that he is promoting a new leftist publication to be known as the "Shanghai Day" at 149 Canton Road. Prior to Sept. 2nd 1938 he was employed on the editorial staff of the New Day (Russian) also known as the Russian Daily News 429 Avenue Poch. and resigned because of a disagreement with the publisher T. A. Shchelkin over the conduct of

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

CRIME DIARY.

CRIME REGISTER No:—

.....Division.
.....Police Station.
.....19

Diary Number:—	2/2.	Nature of Offence:—
Time at which investigation begun and concluded each day		Places visited in course of investigation each day

RECORD OF INVESTIGATION.

another colleague M.F. Fomicheff on the 18-8-38. As Svinyin and Fomicheff together with others belong to what they term a "collective"; Svinyin told Chilikin that he had no right to dismiss Fomicheff without consulting the "collective" and that unless the latter was reinstated other members of the "collective" would be compelled by obligations to resign. Mr. Chilikin refused to re-instate Fomicheff, because the latter had altered copy, without Chilikin's permission or knowledge and, had written articles, which were so radical that even Chilikin feared serious reprisals from political rivals and, possibly suppression of the paper by the Police. (He also believed that this was what Svinyin, et al desired in order to supplant his paper with the proposed "Shanghai Day"). When Chilikin refused to reconsider, Svinyin and another associate N.A. Schagaleff immediately tendered their resignations on 2-9-38. Among articles recently published in the "Karedyna" prior to its suppression, and also in the Russian Daily News there were scathing attacks against the White Russian Fascist Organization and, it is believed that in some of these articles Kengnoff (second) was denounced with others and malignantly attacked. There is no doubt that Svinyin's activities and writings have caused great animosity against him and his

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

CRIME DIARY.

CRIME REGISTER No:—

.....Division.

.....Police Station.

19

Diary Number:—	2/3.	Nature of Offence:—
Time at which investigation begun and concluded each day		Places visited in course of investigation each day

RECORD OF INVESTIGATION.

associates by a large percentage of the Russian community and might well lead to more serious breaches of the peace. Mr. Chilikin realized this and feared that his paper might be made the target of further reprisals such as the bombing incident on 8-12-37.

Regarding the accused, N.J. Korganoff, this man is of Caucasian extraction (Known to be a quick tempered race). He was formerly, an artist, singer and is known to hold extreme political views. He was a former principal in the Russian Fascist Organisation with headquarters formerly at 832 Weihaiwei Road and resided at 3/25 Route Tenant de la Tour. He removed to Wayside district and claims that he is no longer a member of the Fascist Organisation; but he is living at 94 Wayside Road which is the headquarters of the inspired Russian Anti-Communist Fascist Group of which M.M. Tretiakoff (Wanted by the S.M.P.) is the leader. Korganoff claims to be out of sympathy with Tretiakoff, whom he refers to as a "fool"; but lives at this address for expediency of a roof over his head.

In fairness to the accused, it must be pointed out that, he alleges provocation for the attack; and that although Swizyin had repeatedly mentioned him through the medium of the press, yet he has been guilty of attacking his business, over whom he has no control.

D 7476

D 8212

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.**CRIME DIARY.**

CRIME REGISTER No:—

*Division.**Police Station.*

19

Diary Number:—	1/4.	Nature of Offence:—
Time at which investigation begun and concluded each day		Places visited in course of investigation each day

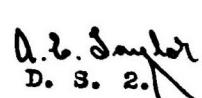
RECORD OF INVESTIGATION.

each other on the road on several previous occasions. However, Korganoff alleges that on the p.m. 5-9-38 when Svinyin passed him on Yates Road, Svinyin sneered at him, abused him and called him " a White Russian Bandit". Korganoff states that this insult, added to the rancour he already felt but had previously kept in check; caused him to momentarily lose his temper and he picked up his walking stick, which he habitually carries, and assaulted the complainant. This appears plausible, because Korganoff is an old man 60 years of age and hardly likely to pick a quarrel with a man of 29 unless provoked.

Application for Summons against Korganoff is forwarded with this diary.



Sen. Det. 1/c.



A. L. Saylor.
D. S. 2.

D.D.O."A".

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

REPORT OF POLICE INVESTIGATIONS.

The following is the statement of N.F. Svetlov.

native of Russia taken by M. D. L. Goloschnoff
at 9.15 p.m. on the 5/9/38 translated De S. I. Goloschnoff

I Nikolai Svetlov, age 19, Russian emigrant, unemployed newspaper's reporter, chairman of the Union of repatriation to U.S.S.R. with office at 105 Love Lane, and residing at the said address herewith lodge a complaint with the Shanghai Municipal Police.

At about 7 p.m. on the 5/9/38 I was walking along Yates Road in north-westerly direction. When I passed Wei Hui Wei Road, I saw N. Karganoff standing on the corner of Wei Hui Wei and Yates Roads. N. Karganoff was known to me as an active member of the Russian Facisti Organisation and was my political enemy, but as I had seen him on several occasions previously at the same spot, I paid no attention and passed by. A few minutes later, unexpectedly, some one struck me on the head from behind. Before I could see what it was, I had been struck once more on the head and once on the right shoulder. Then I saw Karganoff holding a walking stick in his hand and attempting to strike me again. I ran away from him and crossed from the West to East side of the road, but he chased me for a short distance then I lost sight of him.

From there I went home and called the Police. On arrival of detectives, I showed to them the place where I had been assaulted and then was taken to the General Hospital where my injuries were treated by a doctor.

This is my true statement and I wish to prosecute Karganoff.

(Sd) N. Svetlov.

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

Section 1, Special Branch
REPORT

Date February 24, 1938

Subject Repatriation Union - meeting on the occasion of 20th Anniversary
of the Russian Red Army.

Made by D.S.I. Prokofiev. Forwarded by C. Glazoff A.D.

*See also File
J 856, D 857
F 24 FEB.

About 70 persons attended the meeting of members of the Repatriation Union which was held between 8 p.m. and 11 p.m. February 23 at the club of the Union, 105 Love Lane, to mark the 20th anniversary of the Russian Red Army.

In a short address Mr. N. Svetloff, president of the Union, outlined the history of the Russian Red Army from February 1918 to date. Mr. M. Fomicheff, member of the committee of the Union, in his speech pointed out that the main strength of the Red Army lies in the support accorded to it by the toiling masses of Russia and that, moreover, the Russian Red Army is welcomed by the proletariat and oppressed peoples of the whole world. Mr. V. V. Drosdoff described sport activities in the Red Army, while Mr. N. A. Schegoleff read an extract from a book describing various episodes from the time of the civil war in Russia.

The meeting passed off without incidents.

C. Prokofiev
D.S.I.



D. C. (Special Branch)

FILE

242

**SOVIET CITIZENS
HERE TO OBSERVE
ARMY ANNIVERSARY**

The local Soviet Russian community today will celebrate the 20th anniversary of the establishment of the Red Army with a number of parties and receptions at various Soviet Clubs in the city.

Receptions will be given at the U.S.S.R. Citizens' Club, 805 Avenue Foch and the Soviet Union Club, 105 Love Lane. Speeches devoted to the Red Army, its history and progress will be delivered.

The Soviet Consulate General will be closed during the day, the anniversary having been proclaimed a national holiday in Russia.

At Hankow, however, Soviet Ambassador Ivan T. Logonets-Orelsky will be host at a reception to Chinese officials, foreign diplomats and correspondents.

D.S. SB

X Meeting to be held at 8pm.

change his info. D.B.R. 23/2



S. 1 further

D.S. Schedlar DR
C. 23/2

23/2

8112

Translation from Russian newspaper "NOVOSTI DNIAYERU-32
ary 16, 1938. Published by the Russian Publishing Co.,
620 Avenue Foch. Editor - V.A. Chilikin.

THE REPATRIATION UNION.

A general meeting of regular members of the Repatriation Union took place on Sunday, February 13. During the course of the meeting a revised set of rules and regulations of the Union was approved and reports of the President of the Union, as well as of the Control Committee were heard.

It appears from these reports that after three months' existence of the Union the membership is over 300. Together with the growth of the Union its financial position is improving accordingly. During the same period a series of soirees, lectures and meetings were held at the Union. The reading room and the library are functioning in a quite satisfactory manner.

Members of the Union were also informed that A.S. MAKKEYEFF, who acted as secretary of the Union, had been relieved of his post. An appropriate resolution was passed in connection with this matter.

The Repatriation Union continues to function as before, Mr. I.G. CHUDINOFF having been appointed to take over the post of the secretary. He is now in charge of the office of the Union.

On Monday, February 14 the usual soiree was held at the Club of the Union.

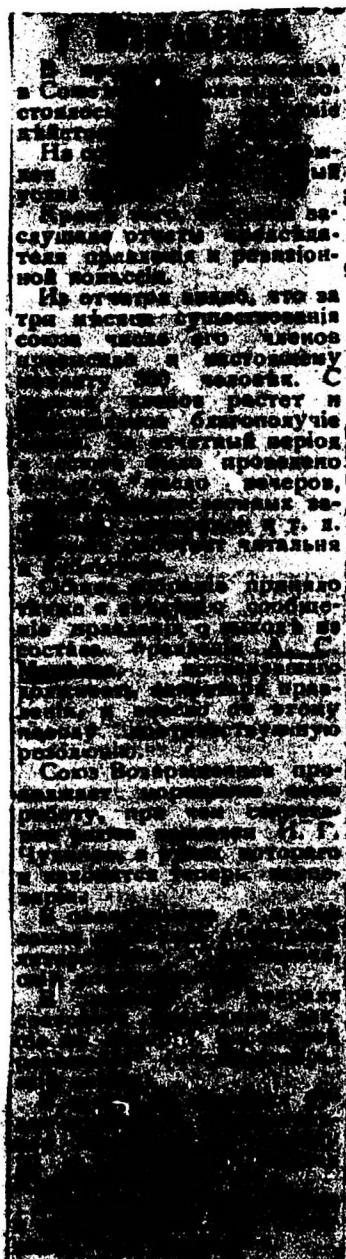
On February 16 the last of the series of lectures on the subject of the Russian Revolution will be held.

There will be a meeting of members on Wednesday, February 25 to mark the 20th Anniversary of the Red Army.

The Women's Section is making arrangements for the celebration of the Women's Day - March 8.

des 3
FILE
JAR

P. A. to D. C. (C. S. W. G.)



8112

14 2 38

Translation from the "NOVOSTI DNIA", January 30, 1938

THE REPATRIATION UNION

At 3 p.m. today a meeting of the women's section of the Repatriation Union will be held at 105 Love Lane.

On January 31 a soiree will be arranged for members at the premises of the Union. Admission for members - \$0-20. Such soirees will be arranged every Monday and will start at 8 p.m.

Beginning from February 1 lectures devoted to the history of the Russian revolution will be held at the premises of the Union every Tuesday and Friday at 8 p.m.

Regular classes are being conducted at the club for the study of book-keeping and English.



dc ss

Carrie & S.A.
Chung Li Rd.



S. J. S.A.
30 Jan
K.I.V.
P.A.M.C. CHUNG LI
D.S.S. Chung Li

На встрече Нового Года.



Группа членов Союза Возвращенцев в Шанхае — на встрече Нового Года в клубе союза.

A group of members of the Repatriation Union
during the New Year's Eve party at the club of the Union.

Правление Союза Возвращенцев



Второй справа — председатель С. В. — Н. Ф. Светлов,
второй слева — секретарь А. С. Максов Крайний слева —
член Правления Н. А. Щеголев, крайний справа — член
Правления М. Ф. Фомичев

Committee of the Repatriation Union

N.Y. SVETLOFF, A.S. MAKSEYEV, M.A. SCHEGOLEV and
M.F. FOMICHEV

File No.

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

Section 1, Special Branch

REPORT

Date February 22, 1938

Subject..... Meeting at the Club of the Repatriation Union on 21-1-28

Made by..... D. S. I. Prokofiev. Forwarded by..... C. Gandy, Jr.

Between 8 p.m. and 10 p.m. on January 21 a memorial meeting was held at the Club of the Repatriation Union, 105 Love Lane, on the occasion of the 11-th anniversary of the death of Lenin. About 70 persons attended the function.

Short addresses dealing with the personality of Lenin and the part he played in the October revolution were delivered by N. SVETLOFF, N. SCHEGOLEFF, M. FOMICHEFF, A. MAKEYEFF and LEONIROFF.

"Lenin is dead, but his work is being continued by Stalin" - was the motto of the addresses, and members of the Union were urged to follow the fine example set up by the activities of the two leaders of the Russian communist party.

The meeting passed off without incidents.



C. Prokofiev
D. S. I.

D. C. (Special Branch)

Translation from Russian newspaper "NOVOSTI DNI"

dated January 21, 1938

AT THE REPATRIATION UNION.

A memorial meeting will be held at the club of the Repatriation Union (1) to-day on the occasion of the 14-th anniversary of the death of V.I.LENIN. A series of addresses will be delivered during the course of the meeting, which will begin at 8 p.m.

Transl note(1) 105 Love Lane.

.....C. Prokofiev!

D.S.I.



D.S. S.B.

Copies to D.O.A : O% ChayR
- S.B. will also cover proceedings

S.B. 2/1

P. A. to D. C. (Bp. Br.)

C. 2/1

D.S. 2/1

C. 2/1

2/1

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

Section 1, Special Branch
REPORT

Date January 13, 1938

Subject Meeting at the Repatriation Union on 12.1.38.

Made by D.S.I. Prokofiev

Forwarded by C. Grasfeld, D.S.I.

About 40 persons attended the meeting of members of the Repatriation Union which was held between 8.30 p.m. and 10.30 p.m. on January 12 at the club of the Union, 105 Love Lane, to mark the day of the first meeting of the newly elected Supreme Council of the U.S.S.R.

M. FOMICHEFF and N. SCHEGOLEFF, members of the committee of the Union, delivered short addresses bearing on the significance of the day.

The former speaker made a brief review of the centuries' long struggle of the toiling masses of Russia for freedom, which led to the October revolution and, after twenty years of the socialist construction under the leadership of the Communist Party, was crowned with final success in the shape of the Soviet Constitution realising the ideals and aims of the struggle.

Schegoleff in his address dealt with unfair criticism of the Soviet Constitution on the part of the bourgeois press and endeavoured to impress on the audience that the Soviet Constitution and system of elections are the most democratic and most perfect systems in the world.

Fomicheff's speech was full of typically bolshevist phraseology and he did his best in order to paint the conditions in old Russia as black as possible.

The meeting passed off without incidents.

A. Prokofiev

D. S. I.

D.C. (Special Branch)

Novosti Dnia, January 11 1938

Елка у возвращенцев.

Завтра, в среду 12 января, в клубе Союза Возвращенцев, 105 Лов лейн, в 3 часа дня состоится елка для детей.

Среди детей будет проведена интересная художественная программа, состоящая из пьески, декламации, пения, и т. д.

Будут проведены игры, танцы. Детям будет предложено угощение.

В 8 час. вечера в клубе состоится собрание взрослых членов союза, на котором будет проведена беседа на тему дня:—«Открытие Верховного Совета СССР».



D.C. S. I. K
Colais A
D.S. Rot.
Chungli
D.B. 11.1.38
F. L. 11.1.38

CHRISTMAS TREE AT THE CLUB OF THE REPATRIATION UNION.

At 3 p.m. to-morrow a Christmas Tree will be arranged for children at the club of the Repatriation Union, 105 Love Lane. The programme will include theatricals, recitations, singing etc. by children, after which games will be arranged and refreshments offered.

At 8 p.m. on the same date a meeting of members of the Union will be held to discuss on the subject: "Inauguration of the Supreme Council of the U.S.S.R".

...Prokofiev...

D.S.I.

S.I.

D.S.I. *Prokofiev*

C. 13

Guarded

F. A. D.C. (D.S.I.)



SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

SH

File No.

Section 1, Special Branch
REPORT

Date, January 6, 1938

Subject, Lecture at the Repatriation Union Club on 4-1-38.

Made by, D.S.I., Prokofiev.

Forwarded by,

C. Ganford

Between 9.00 p.m. and 11 p.m. on January 4, 1938 the first of the announced series of lectures for members of the Repatriation Union was held at the club of the Union, 105 Love Lane. About 40 members attended.

The lecture entitled "WHAT IS A COLLECTIVE FARM" was devoted to a description of the organization and activities of a particular collective farm in North Caucasus of which M.M. SKRYNNIK, the lecturer, was the head in 1933.

Upon the conclusion of his address the lecturer answered a number of questions relating to the subject.

It appears that the presence at functions of this nature is compulsory for members of the Union.

Nothing untoward happened.

A. Prokofiev

D.S.I.



file
ABR
6/1.

D. C. (Special Branch).

"NOVOSTI Dnya", January 4, 1928

ЧТО ТАКОЕ КОМБАСТ?

Сегодня в 8 час. вечера в клубе Союза Возвращенцев, 105 Лов. Лейк, состоится лекция на тему:

«Что такое колхоз?»
Лектор М.М. Скрынник является специалистом по этому вопросу. Он был одним из первых организаторов колхозов в СССР и в УССР. Адрес: 105 Лов. Лейк, комната № 10.

Вход только для членов Союза.

WHAT IS A COLLECTIVE FARM?

A lecture entitled "What is a collective farm" will be held at the club of the Repatriation Union, 105 Love Lane, at 8 p.m. on January 4.

M.M. SKRYNNIK, the lecturer, is a specialist in this subject. He was one of the first organizers of collective farms in the U.S.S.R. and acted as president of one of them.

Admission is limited to members only.

C. Prokopius

D.S.I.

D.S.I. G. R. C.

S.
and forward to
info. chm. bu.
infor. dth. 4/1
Informed of 2/2 p.m.
C. 4

C. 4

File No.

5112

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

Section 1, Special Branch. Station

REPORT

Date, January 5, 1938

Subject Club of the Repatriation Union - activities.

Made by D.S.I. Prokofiev. Forwarded by C. Gandy R.

About 50 members of the Repatriation Union - mostly young men - attended the New Year's Eve party which was held at the premises of the Union, 165 Love Lane, during the night of December 31.

Short speeches were delivered by members of the committee N. Svetloff, N. Schegoleff and A. Makeyeff in which toasts were proposed to Stalin and other leaders of the Soviet Union and references were made to the activities and plans of the Union. The text of a message conveying New Year greetings to Mr. B. Simansky, Soviet Consul-General in Shanghai, was proposed and approved.

Inter alia it was announced by N. Svetloff that beginning from January 4 lectures will be held at the Union on the subjects relating to life in the U.S.S.R. etc. The first lecture will be delivered by M.M. Skrynnik on the subject of collective farms.

The function passed off without incidents.

A. Prokofiev

D.S.I.



ccm & D.O.A

DBR. 4/

D. C. (Special Branch).

file
DBR. 5/

У возвращенцев.

В Союзъ возвращенцев начинается серія лекцій, которые должны освѣтить действительную жизнь Собѣтскаго Союза.

Первая лекція состоится во вторник. Лектор М. М. Скрынник освѣтить вопрос «Что такое колхоз». Лектор был одним из первых строителей колхозов в СССР и предсѣдателем их. Он разскажет свои личные впечатлѣнія о колхозах. По окончаніи лекціи лектор будет отвѣтывать на вопросы слушателей. Входъ только для членовъ Союза В.

12 января въ клубѣ состоится дѣтская елка, запись на которую уже открыта. Плата за участіе дѣтей въ празднике—10 ц. с чаловѣка.

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

Section 1, Special Branch

REPORT

Date December 31, 1937

Subject (in full) New Year's Eve party at the club of the "Repatriation Union".

Made by D.S.I. Prokofiev.

Forwarded by C. G. ...

It appears from an interview with A. S. Makeyeff, secretary of the Repatriation Union, 105 Love Lane, that arrangements have been made for a party to be held at the premises of the Union on New Year's Eve. Some 50 persons are expected to attend. The function will start at about 10 p.m. and will include a programme of entertainment - music, singing etc.

Between 12 noon and 2 p.m. on January 1 "members, friends and sympathizers of the Union" are invited to visit the club for the purpose of exchanging New Year greetings.

copy to:-
D.O.A.

Chengtu Li.

S.B.C. 31/12

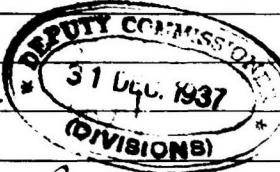
P.A. to D.C. (S.B.C.)
D.C. (Special Branch)

A. Prokofiev

D.S.I.

DC (G)

DC (D)



S.I.

g. 4/

C. 4/

В Союз Возвращенцев.

В клубе Союза Возвращенцев, 106, Лев. лэнд, идет подготовка к торжественной встрече Нового Года.

Художественная секция декорирует зал, возводится небольшая эстрада.

Создавшийся недавно литературно-артистический кружок проводит под руководством опытных режиссеров подготовку программы: лубки, частушки, деклamation, музыкальные и вокальные номера, пьески и т. д. На эстраде пойдут исключительно оригинальные художественные номера, написанные самими возвращенцами, среди которых ряд молодых поэтов Шанхая. К Новому Году в клубе выходит также первый номер стынгазеты.

Запасы на встречу Нового Года закрываются сегодня вечером.

В день Нового Года, 1 января с 12 до 2 час. дня будут проходить официальные веселые празднования, на которые приглашаются не только члены Союза, но и все друзья и сочувствующие.

Шахматный кружок С. В. уже начал свой первый турнир. Состязания происходят ежедневно.

В начале нового года в клубе открываются курсы

бухгалтерии и английского языка, на которых плата установлена в 2 дол. в месяц.

Со следующей недели также открывается цикл популярных культурно-образовательных лекций.

2923¹

8-12

2923¹

With reference to the bomb explosion at 103 Love Lane on Wednesday night it is stated that these premises are not "Soviet" but are used as an emigrant office by the Union of Returners to USSR. This is an emigrant organization to assist Russians who are willing to live and work in their own country.

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE,

CRIME DIARY.

CRIME REGISTER No.— 1084/37

Division.
Chongtu-Road Police Station.
28-12-37 19

Diary Number:-

2

Nature of Offence:-

42

Time at which
investigation begun
and concluded each dayPlaces
visited in
course of
investigation
each day

RECORD OF INVESTIGATION.

D.C.S.B.

C. 30

S.A.

D.B.R.

Further to this case, two further explosions have taken place, one at Intourist Offices, Tzechmen Road and the other in the French Concession.

The undersigned has examined the pieces of bombs found at the scenes of offence and as a result respectfully submits the attached reconstruction which may have minor inaccuracies but is, in the main, correct.

As mentioned in Diary 1 of this case, the explosions are caused in all cases by the metal portion of the Chinese military issue "Potato Masher" type of hand-grenade, the wooden handle having been removed. This is a simple operation and entails no risk to the operator provided he ensures the fuse wire is not pulled out while detaching the handle. In such grenades, no timing device is necessary because after the fuse has been released, up to 15 seconds elapse before the explosion occurs, allowing the bomber ample time to desamp before the explosion. The handle being removed and the grenade secured in a cut-down cigar box, ensures that 1. The bomb will not roll out of position when the fuse has been released (bearing in mind that there is no timing device.) 2. Fragments found after the explosion (it is hoped by the perpetrators) would not suggest a hand-grenade but a home-made bomb, thus the source of supply of the grenades suggests (to the perpetrators) a likely leakage of information.



P. A. to D. C. (Sp. Br.)

D.C.S.B.
D.B.R. 29/12

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

CRIME DIARY.

CRIME REGISTER No:—

.....Division.

.....Police Station.

.....19

Diary Number:	2/sheet 2.	Nature of Offence:—
Time at which investigation begun and concluded each day		Places visited in course of investigation each day

RECORD OF INVESTIGATION.

necessitating the removal of the handle in order that it may not be found by Police after the explosion.

It has been noted that in all cases excepting one in the French Concession, on 23-12-37, there have been no injuries and, in fact, in most cases it is obvious that precautions have been taken to ensure that nobody will be injured. This suggests that the organization responsible for the explosions desires to retain the sympathies and support of the "White" Russian community as a whole, whereas had death or serious injury resulted from the explosions, it is more than likely such sympathy and support would be lacking.

Leonid Getko, mentioned in Diary 1, a member of the S.M.P. (Specials), declares he simply heard the explosion while in 113 Love Lane and, seeing two G.P.O.s run past, went to the scene to ascertain the cause. Discreet enquiries are being made regarding his political activities if any, but to date nothing has been ascertained to connect him with the perpetrators.

It is possible but improbable that these bombings are the work of a lunatic. Motives of Business rivalry or trouble regarding the female sex are possible but unlikely. The only alternatives are Political, Revenge and real or fancied grievances, either of these or a combination of them being the most reasonable motive to presume. Thus

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

CRIME DIARY.

CRIME REGISTER No:—

..... Division.
..... Police Station.
..... 19

Diary Number:—

2/sheet 3.

Nature of Offence:—

Time at which investigation begun and concluded each day

Places visited in course of investigation each day

RECORD OF INVESTIGATION.

the work of a group is suggested as the bombings are impersonal in character.

Regarding the instructions on Diary 1 hereof, investigation is being made in conjunction with that made by D.S.I. Prokofiev (Special Branch) and with French Police. Enquiries proceeding.

R. D. Keenly.

D. 7. 84.

A. G. B. S.
Com. Det. I/C.

D. D. O. "A".

D. O. "A".

Officer I/C Special Branch.

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

CRIME DIARY.

Crime Register No. 1014/37

"A" Division.
 Cenotaph Road Police Station.
 12-1-37 19

Diary Number 1.	(Sheet No. 1.)	Nature of Offence:—	42
Time at which investigation begun and concluded each day		Places visited in course of investigation each day.	

RECORD OF INVESTIGATION.

Place or description of premises.	No. 105 Love Lane.		
Time and date of offence.	About 10.42 p.m. 21-12-37.		
" " " reported.	10.48 p.m. 21-12-37.		
Name, occupation and address of complainant.	Mr. A. S. Makayeff, Secretary, above address.		
Number of criminals with full individual description.			
Arrested			
Classification of property stolen.	 Value \$ _____		
Classification of property recovered.	 Value \$ 231.2		
In cases of Murder Suspected Murderers	 (a) to (d) _____ be answered.		
(a) Time and date body was discovered. (b) Position, appearance and marks on body. (c) Apparent cause of death. (d) Motive if known.			
Full Details of Method used in Committing offence.	In cases of larceny, housebreaking etc., all the points (a) to (l) should be answered, if known. In all cases in which there is fraud, the false pretense and the character assumed by the suspect should be fully described.		
	(e) Mode of entry, including manner of approach to premises. (f) Means used (tools etc.) (g) Character assumed by criminal, and story told, etc. (h) Mode of transport and description. (i) Popular age (poisoning from purchasing of food etc.)		
	Bomb placed on lower West outside window-ledge, exploded and shattered front window of shop premises.		

CRIME DIARY NO. 1. (SHEET NO. 2)

- (j) What staff employed on premises?
- (k) Are they all "old" servants?
- (l) If not, what was their last employment and for how long?
- (m) What was their "characters"?
- (n) If any suspicion attached to any of them and if so, which one and for what reason?
- (o) Are old servants suspected?
- (p) Are friends and visitors above suspicion if not, who is suspected?

Remarks

(Any outstanding or peculiar feature to be commented on by investigating officer).

At 11.45 a.m. 21-11-37, S.C. 41200 reported to 1st District Station from 106 Love Lane, that an explosion had occurred at same lane.

Inspectors Werent and Koch, Sub-Inspectors Simola, J.W.C. found the window immediately shattered, ascertain that an explosion had been caused by some object placed on the ledge at the left side of a plate glass window at 106 Love Lane, completely shattering the glass, total value \$50.00 and causing a considerable removal of plaster and bricks under the window frame. No injuries were sustained.

D.O. and D.P.O."A" Division informed.

The landlords are Messrs Spence Robinson and partner, 27 Leving Rd. It is not yet ascertained if the window was insured.

A search of the scene and vicinity resulted in the finding of a large number of metal fragments, leading to the belief that a small bomb had caused the explosion.

The scene of the offence is about 50 yards from rates Road, on the South side of Love Lane, is a Chinese style of shop building, the ground floor being sparsely furnished, the upper floor being used as two bedrooms. It is occupied by the Russian Emigrants Repatriation Union inaugurated on 7-11-37, removed to the present address on 21-12-37 from 1 Hawke Avenue, A. S. Makeyeif being secretary thereof and residing in one of the two previously mentioned.

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

CRIME DIARY.

CRIME REGISTER No:—

Division.

Police Station.

19

Diary Number:	Sheet 2.	Nature of Offence:—
Time at which investigation begun and concluded each day		Places visited in course of investigation each day

RECORD OF INVESTIGATION.

Ed. Andreiev with his wife, a maid of name. Accidental in the kitchen. Mr. N. V. Svinin-Svettoff was sleeping on the ground fl. R. Mr. Ivanov's mother, N.G. Svinin (wife of Mr. Svettoff) sleeps in the other bedroom on the upper floor. The only other occupant is N.M. Vdovin, sailor of the "Lira", not employed. As per P.S. N.G. Svinin was the only invited when the bomb exploded, the translation of their statements being attached hereto.

P.S. 210 police reported that while on patrol, on Gates Road near Love Lane, he heard the explosion and ran to the scene. On arrival he saw a male Russian, worker, named Leonid Betko, residing in 113 Love Lane, standing half-dressed outside 108 Love Lane. This man told P.S. 209 that he had heard the explosion and had run out from his home to ascertain the cause. He will be questioned further on 23-12-37.

C.P.C. 2704 was on patrol on Love Lane, C.P.C. 108 being on post duty at Gates-Publishing Well Roads' corner, both of these men stating they were standing on Gates Rd. a little North of Love Lane. They heard the explosion, saw a cloud of smoke but did not see any motor car or other vehicle leave the scene, nor did they notice anything of this nature just prior to the explosion.

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

CRIME DIARY.

CRIME REGISTER No:—

..... Division.
 Police Station.
 19

Diary Number: 1 / Section A.	Nature of Offence:—
Time at which investigation begun and concluded each day	Places visited in course of investigation each day

RECORD OF INVESTIGATION.

M. S. T. Pickfleev and L. S. Pickfleev, P. S. 1 Friends, attended, the former being enquiring in connection with the two cases.

Please do not hesitate in the vicinity and give any useful information to me, I.P.

Mr. W. Chilikin (Complaint re J. L. T. K. 1937/24) Editor of the "Morning Daily" newspaper, attended the scene and declared the two offences were committed by the same person or group but could not supply any further information than that already outlined in the witness and reports forwarded under F.I.R. 1934/37. He did, however, express his intention to write a letter to Headquarters offering a substantial reward to any person giving information leading to the arrest of the person or persons responsible.

It is quite possible that Chilikin's declaration is correct and investigation is being continued in both cases on the same lines.

In view of the bomb fragments found, their shape, colour and thickness, it would appear that the bomb was actually the metal explosive part of a hand grenade of "Rutan Marker" type.

Enquiries proceeding.


Sen. Det. i/c.

Sd:— Meanly.

D. S. 84.

P.D.O. "A"

Translation from Russian.

Statement of A.M. VDOVIN.

My name is Andrey Mihailovich VDOVIN, a Russian emigrant, residing at 105 Love Lane. I returned home at about 10 p.m. before entering the house I noticed that there was light downstairs and decided to go for a walk or a Chinese restaurant located next door. I then returned home. At that time there was no light downstairs. I opened the door, turned on the light and started to undress, after which I made a bed for myself on a sofa. I then started to read a newspaper. At this time Mrs Svetlofi came downstairs and we had a talk with her and xxxx and sat down to look at photographs of her relatives. Mrs. Svetlofi then was about to go to bed. When she was half-way on the stairs we heard and saw the door handle being turned. I went to the door. At this time Mrs Svetloff said to me; "Do not open, first ask who is there." I said: "All right". On approaching the door I looked through the glass in it, but did not see anybody. I shouted: "Who is there?" and at this moment there was a loud explosion and the whole glass of the window was smashed. I was very frightened and it has occurred to me that somebody might enter the house. Therefore I ran upstairs into the small room. Afterwards I came downstairs. A crowd assembled. It was about 10.30 p.m.

Signed : A.M.Vdovin.

Translation from Russian.

Statement of Mrs. M.S.Svinyin.

My name is Maria Stepanovna SVINYIN. I am 52 years of age, Russian emigrant residing at 103 Love Lane. In the same house reside my son E.F.SVINYIN-SVETLOFF, Mr. and Mrs. MAKEYEFF and Mr. VDOVIN. At about 8 p.m. Mr. and Mrs. Makeyeff went to a theatre and as Vdovin returned at about 10 p.m. I descended to the ground floor and had a talk with him, after which I was about to go to bed. Just when I started to ascend the stairs I heard that somebody was turning the entrance door handle. Vdovin went to open the door and I said: "First ask who is there and then open". Upon Vdovin approaching the door and asking; "Who is there?" followed the explosion. Before Vdovin returned home I was upstairs and did not hear or see anything of a suspicious nature. This is all what I can state.

Signed: Svinyin. (Mrs)

Bomb Explodes In Office Of Russian Society

The fury of the political feud among the local Russian community flared up again last night when a time-bomb exploded in the office of the Society of the Repatriation of Russians to the Soviet Union at 106 Love Lane.

The explosion, which occurred at 10.15 o'clock, shattered the plate glass window and tore a hole through the woodwork of the office, but caused no injury to those inside the building.

Officers of the Chengtu Road police station were last night investigating the incident and were combing the town for the unidentified persons who planted the bomb.

One member of the Society who was in the office related that he saw a man trying to open the door to the building. Thinking that the man wanted to enter, he walked over to open the door. Before he reached the door, a deafening detonation shook the building, throwing debris over him as he fell to the floor.

Investigation later showed that the bomb, of the home-made variety, was placed on the window sill. The explosion broke the plate glass and damaged the woodwork.

The bomb attack last night followed another similar attempt to blow up the office of the Russian Daily News on Avenue Foch several weeks ago. At that time it was believed that a political feud was the reason for the attack.



2 C. S.B.
28R 23/2

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

Date December 27, 1937.

Subject. The Repatriation Union - club organized.

Made by D. S. I. Prokofiev Forwarded by

C. Crawford D.-I.

With reference to the attached translation from the "Novosti Dnia" of December 26, 1937 the committee of the newly formed club of the Repatriation Union, 105 Love Lane, consists of the following persons:-

1. A.D. Kondratieff Business man	162-C Route Vallon
2. A.R. Feldger	30 Tsungchow Road
3. G.I. Fainberg-Leonidoff Playwright	23 Linda Terrace, R.5
4. O.N. Makeyeff Masseeuse	105 Love Lane
5. V.A. Nikonoff Draughtsman	241 Route des Soeuze, Ap.4
6. A.S. Makeyeff Unemployed	105 Love Lane
7. S.E. Zabudsky Radio operator.	394 Rue Bourgeat

According to N.Svetloff, President of the Repatriation Union, the membership is about 200 strong, out of which number 40 are regular members.

He also stated that at present two members are posted on guard duty every evening - one inside and one outside the premises, as the possibility of a further attack on the club cannot be overlooked. In this connection Svetloff mentioned that on December 25 an unknown Russian while passing the premises 105 Love Lane in a ricksha shouted a threat to a member of the Union who was at the door of the club.

K:
27th. Today
Mth. Saal.

G. Prokofiev

D. S. I.

D. C. (Special Branch).

Translation from the "NOVOSTI DNIJA", December 26, 1937

REPATRIATION UNION

The club of the Repatriation Union, 105 Love Lane, continues its normal activities. During the evening of December 24 a general meeting of regular members of the Union was held, during the course of which a committee of the club consisting of seven persons, as well as an auditing committee were elected.

The committee assembled yesterday and elected a presidium out of their midst. It is proposed to make arrangements for soirees, tea parties, lectures etc. The next function to be held at the club will be the celebration of the New Year. Reservations can be made now. Admission - \$ 1.50 per person. On this occasion the premises of the club will be decorated and a special entertainment programme will be arranged by members.

*will be arranged
by S.D.
D.M.R.*

A section for playing chess has been organized and arrangements have been made for a chess tournament.

Courses for the study of bookkeeping will be organized in the near future under expert guidance.

No. S. D. D. 5/2
Date 20/12/37

"Novosti Dnia, December 20, 1937

В Союз Возвращ.

ЧАСОВЫЙ

Сегодня, в 7.30 веч., в новом помещении Союза Возвращенцев, 105, Love Lane, состоится семейная чашка чая, по случаю ино-воселья.

Сегодня также выходит 2-й номер газеты возвращенцев «На Родину». В номере много интересного идеологического материала: статьи, стихи, фельетоны, беллетристика.

Repatriation Union

At 7.30 p.m. on 20-12-37 a tea party will be held for members and their families at the new premises of the "Repatriation Union", 105 Love Lane, on the occasion of the inauguration of the new premises.

A second issue of the newspaper "Na Rodinu", published by the Union will also make its appearance to-day. This issue contains abundant ideological material: articles, poetry, feuilletons, short stories.

copy to D.O.A. Chengtu R

20 Dec 1937

.....
S. Prokopenko

D.S.I.

C 20/12

S. I.
comes a report
D.B.R. 20/12

"Novosti Dnia" December 2 1937

У ВАС ОБЪЯВЛЯЮТ.

Перед первым числом ча-
ль декабря в здание клубное
комитета, находя-
щаяся Союз Возвращенцев
временного периода в №.
№ 1 на Ханке Авеню, к. 3,
Бабблинг Уэлл 1025. Тел.
33465.

Прямые часы временно
назначены: с 5 до 7 час.
вечера, кроме воскресенья.

REPATRIATION UNION

Pending the establishment, early in December, of the
club of the Repatriation Union, the office of the
Union has been removed to House 1, Lane 1025 Bubbling
Well Road (Hwa Kee Avenue). Tel. 33465.
Office hours: 5 p.m. - 7 p.m. daily except Sundays.

G. P. Kojim

D.S.I.

Jill
BB 2/2

C.Y.P.

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

Section 1, Special Branch Station,
REPORT

Date November 22, 1937

Subject activities of the "Repatriation Union of Russian Emigrants at Shanghai".

Made by D.S.I. Prokofiev.

Forwarded by C. Makeyeff N.

Following their registration with the Municipal Police on 8-11-37 the newly formed "Repatriation Union of Russian Emigrants at Shanghai" established their temporary office at 640 Weihaiwei Road where applications for membership are now received. In the near future, it is reported, the Union will establish their club in a house situated in Wongkashaw Gardens off Carter Road.

It appears from an interview with Mr. A.S. Makeyeff, Secretary of the Union, that so far about 200 applications for membership have been received and that over 50% of members applied at the local Consulate-General of the U.S.S.R. for Soviet passports prior to the formation of the Union. The majority of the applicants are stated to be between 16 and 35 years of age.

According to Makeyeff, there is no official connection between the Union and the local Soviet Consulate-General. However, it is very likely that there exists such connection. Makeyeff admits that it is essential for emigrants wishing to become Soviet citizens to join the Union first. It appears that in the latter organization the aspirants for Soviet citizenship will be kept under observation for a period and the sincerity of their intentions will be tested.

The Committee of the Union is comprised of the following persons:-

N.Th. Svetloff Chairman

A.S. Makeyeff Secretary

M.P. Fomicheff Member

N.A. Schegoleff Member

Attached herewith together with a translation is a copy of the regulations of the Union and a specimen of membership application form.

D.C. (Special Branch)

C. Prokofiev
D.S.I.

2 NOV 1937

Must be a
connection

B

S. S. Prokofiev

C.

J.P.

22/11.

RULES AND REGULATIONS OF THE "REPATRIATION UNION OF RUSSIAN
EMIGRANTS AT SHANGHAI".

I. MEMBERSHIP.

1. Membership is open to any Russian emigrant who intends to apply for permission to return to the U.S.S.R.

2. To become a member the applicant must fill in an application form and pay membership fee.

II. MEMBERSHIP FEES.

3. Paying of membership fees is compulsory, but the amount is to be decided by each member according to his means.

4. Membership fees shall be payable monthly in advance.

5. Members who fail to pay their fees for one month without a valid excuse will be automatically excluded from the Union.

III. REGULAR MEMBERS.

6. Upon the expiration of a PROBATION PERIOD (two months from the date of application for membership) every applicant becomes a regular member and is issued with a registration card.

7. The period of probation (2 months) may be extended or shortened by the Committee in accordance with the merits of every individual case.

IV. MEMBERS' DUTIES.

8. Upon joining the Union a member must immediately leave all public and political organizations of emigrants in which he might have participated and devote all his activities to the Union.

9. Every member shall, as far as possible, attend all meetings, lectures, scires etc. held under the auspices of the Union.

10. Every member shall co-operate in the development of the Union and its sections.

11. Every member who is in a position to assist another member in finding employment or temporary work shall do his utmost in order to render such assistance.

12. Every member shall obey all instructions of the Committee.

13. Every member may be expelled from the Union for disobedience to the Committee's instructions and for bad conduct.

V. RIGHTS OF THE UNION.

14. Members of the Union are entitled to attend all private and open meetings, scires etc. held under the auspices of the Union.

15. Members are entitled to the participation in all actions of the Union.

16. Members may form various societies and groups on their own initiative and those formed

elections require the Committee's approval.

17. Activities of various sections will be controlled by the Committee.

^{18.}
VI. EMPLOYMENT BUREAU.

18. An Employment Bureau will be organized by the Union where all unemployed members shall register giving particulars of their respective professions.

19. The Bureau will endeavour to find employment or temporary work for members.

VII. THE COMMITTEE.

20. The Committee of the Union is its governing organ.

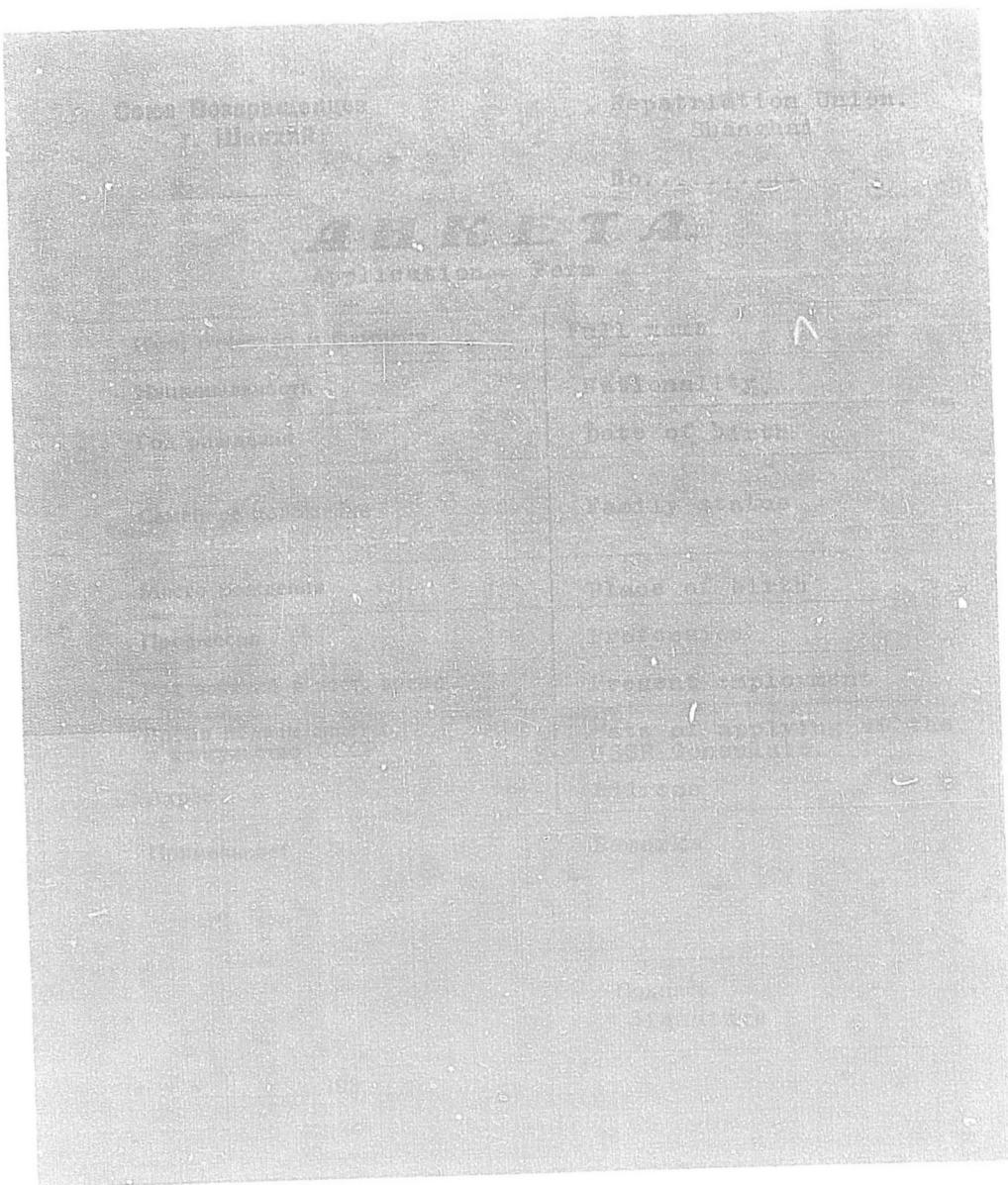
21. It directs all activities of the Union and acts as its representative.

22. The Committee will take charge of the cultural and political education of members and will arrange for lectures, theatricals, soirees etc. to be held from time to time and organize sections for the study of various subjects, a reading room and a library.

23. The Committee will assist by every means ~~the~~ members in the matter of repatriation within the shortest possible time.

FOR TRUE COPY:

(Signed) A. Makeyeff,
Secretary.



8/12

9

"Novosti Dnia". November 9, 1937

**Союз Возвращенцев
Зарегистрирован.**

Вчера Союз Возвращенцев в Шанхае получил от Муниципии. Полиши официальное уведомление о том, что союз зарегистрирован и ему разрешено функционировать на территории Сettlementa.

Адрес Союза—640 Weihaiwei road.

В воскресенье С. В. отмечал 20-летие Октябрьской революции чашкой чая и выпустил специальный номер газеты «На Родину».

**The Repatriation Union Registered with
Authorities.**

Yesterday the Repatriation Union was officially informed by the Shanghai Municipal Police that the Union had been registered and was permitted to function in the Settlement.

The address of the Union is 640 Weihaiwei Road.

In order to mark the day of the 20th Anniversary of the October Revolution in Russia the Union held a tea party on November 7 and published a special issue of their newspaper "NA RODINU" (Back to the Fatherland).

.....
G. Prokhorov.

D.S.I.

Jill
9/4.

File No.

8112

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

Section 1, Special Branch - *Slight* *7*
REPORT

Date October 7, 1937

Subject (in full)..... Proposed establishment of the Repatriation Union of Russian emigrants in Shanghai - further report.

Made by D.S.I. Prokofiev. Forwarded by G. Crawford, A.D.

In continuation of the report dated October 6, 1937 on the subject of the proposed establishment of the Repatriation Union of Russian emigrants in Shanghai I forward herewith a translation of a draft of the declaration which the Union intends to publish in the near future.

A. Prokofiev

D.S.I.

APB

7/10 D.C. (Special Branch)

Draft of declaration of the Repatriation Union of Russian emigrants in Shanghai.

The Repatriation Union brings into an organized form the ideologic movement which originated among the Russian emigrants recently in consequence of a deep impression produced on their minds by the political, cultural and economic progress of Soviet Russia which in turn is a proof of the vitality of the ideas brought into the world by the October Revolution.

Taking into consideration the foregoing and having fully understood their inseparability from Soviet Russia members of the Repatriation Union will pursue the following tasks and aims:-

1. Unification and organization of all Russian emigrants who have come to the conclusion that they should return to their Motherland.

2. Organization of legal and material mutual aid among members of the Union.

3. Cultural and educational work among members to be conducted along the following lines:

a) Study of the present conditions of life in Soviet Russia;

b) Study of the history of Russian Emancipation Movement and of the Revolution of 1917.

c) Holding lectures and meetings devoted to subjects enumerated in this clause.

4. Co-operation in the defence of Soviet Russia by means of exposing the bankruptcy and the betraying nature of defeatist ideas directed towards the dismemberment of Soviet Russia as well as the abolition of all attainments of the toiling masses of our Motherland.

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

Section 1, Special Branch

REPORT

Date, October 6, 1937

Subject Proposed establishment of the "Repatriation Union" - a pro-Soviet organization of Russian Emigres in Shanghai.

Made by D.S.I. Prokofiev Forwarded by C. Gavrova D.J.

With reference to the attached translation from the "China Daily Herald" of September 24, 1937, enquiries show that so-far there exists in Shanghai only a small initiative group of the proposed "Repatriation Union" of Russian emigres (Union of Vozvraschentsi). In all probability, the Union will follow the example set up by an organization of the same name which has been functioning in Paris for the past several years, i.e. will establish a club where a reading room will be available for members and lectures will be held on matters relating to various aspects of life in the U.S.S.R. The object of the Union, as its name suggests, is to facilitate its members in the matter of obtaining Soviet citizenship and permission to return to the U.S.S.R.

As far as can be ascertained, the following individuals comprise the initiative group referred to above:-

N.Th. SVETLOFF, editor of the magazine "Krivoye Zerkalo (Crooked Mirror), who works for the "Novosti Dnia" at present.

M.F. FOMICHEFF (pen name Sungensky), member of staff of the "Novosti Dnia" and author of a couple of slanderous pamphlets of an anti-Japanese and anti-"White-Russian" character.

N.A. SCHEGOLEFF, former editor of the "Novy Put" (New Trail) and the "Shanghaiskie Novosti" (Shanghai News), vocal Russian newspapers which went out of existence in March, 1937 and in May, 1937 respectively, owing to financial difficulties.

It is reported that the initiative group which claims to have about twenty followers intends to publish a declaration of the Union in the near future.

No regular reader of the "Novosti Dnia" will be surprised if this newspaper becomes a centre of activities of the Union.

C. Prokofiev
D.S.I.

«СОЮЗ ВОЗВРАЩЕНЦЕВ»

На днях в Шанхае ряд местных русских эмигрантов - журналистов, поэтов и писателей организовал «Союз возвращенцев». Председателем союза является молодой поэт Н. Светлов. Бюро организованного союза, якобы ставит своей задачей изучение жизни и творчества Советской страны.

Translation:

**UNION OF RUSSIAN EMIGRANTS WISHING TO PLEDGE ALLEGIANCE
TO THE GOVERNMENT OF THE U.S.S.R. AND TO RETURN TO RUSSIA.**

A number of local Russian emigrants - journalists, poets and writers - formed in Shanghai a few days ago a "Union of Russian Emigrants Wishing to Pledge Allegiance to the Government of the U.S.S.R. and to Return to Russia" (Union of "Vozvraschenzi"). N. SVETLOV, a young poet, is the president of the newly formed Union the object of which is reported to be the study of life and creative activities in the U.S.S.R.

.....
.....
.....

D.S.I.

S1
Return please
DR.

24/9